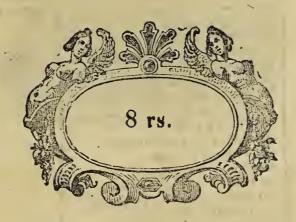


## ESPAÑA DRAMATICA.

CORECCION DE OBRAS

. REPRESENTADAS CON APLAUSO

LOS TEATROS DE LA CORTE



### PUNTOS DE VENTA EN MADRID.

- D. José Cuesta, calle Mayor.
  D. Juan Diaz de los Rios.
  Casimiro Monier, Carrera de San Gerónimo.

  D. Juan Diaz de los Rios.
  calle de Carretas.
  D. José Perez, idem.
  - D. José Perez, idem.

CATALOGO de las obras dramáticas de la propiedad del Circulo Literario Comercial, estrenadas últimamente en los Teatros de esta corte.

DRAMAS ACTOS. Magdalena. La Pasion. El hijo del ciego. El castillo de Balsain. Los Contrabandistas del Pirineo. El Puente de Luchana. Creo en Dios! ¡Las Jornadas de Julio. Pedro Navarro. Don Rafael del Riego. La niña del mostrador. La mano de Dios. Remismunda. [Redencion!! Rioja. Muger y madre. El curioso impertinente. La aventurera. La pastora de los Alpes. Felipe cl Prudente. Dios, mi brazo y mi derecho. El fénix de los ingenios. Ricardo III. Caridad y recompensa. El donativo del diablo. La hija de las flores ó todos estan locos. El valor de la mujer. La fuerza de voluntad. La máseara del crimen. La Estrella de las Montañas. La ley de raza. Sancho Ortiz de las Roelas. Andrés Chenier. Adriana. La ley de represalias. El ramo de rosas. Caibar, drama bardo. El Trovador, refundido. Cristobal Colon. Un hombre de estado. El primer Giron. El Tesorero del Rey. El Lirio entre zarzas. Isabel la Católiea. Antonio de Leiva. La Reina Sara. Ultimas horas de un Rey. Don Francisco de Quevedo. Juan Bravo el Comunero. Diego Corrientes. El Buson del Rey. 🗽 Voto y una venganza. ordo de Saldaña. nal y el ministro. publicana. ublicano.

#### COMEDIAS

#### EN TRES 6 MAS ACTOS.

El Tesoro del Diablo La Flor de la maravilla. El agua mansa. Un infierno ó la casa de huéspe-El duro y cl millon. El oro y el oropel. El médico de cámara. Un loeo hace ciento. La tierra de promision La cabra tira al monte. Sullivan. El peluquero de Su Alteza La consola y el espejo. El rábano por las hojas: Tres al saco... Un inglés y un vizcaino. A Zaragoza por loeos. Los presupuestos. La eondesa de Egmont. La escuela del matrimonio. Mercadet. Una aventura de Richelieu. Deudas de honor y amistad. Merecer para alcanzar. Para vencer, querer. Los inillonarios. Los cuentos de la reina de Na-El hermano mayor. Los dos Guzmanes. Jugar por tabla, Juegos prohibidos. Un clavo saca otro clavo. El Marido Duende. El Remedio del fastidio. El Lunar de la Marquesa. La Pension de Venturita. ¡ Quien es ella? Memorias de Jaan García. Un enemigo oculto. Trampas inocentes. La Ceniza en la frente. Un Matrimonio á la moda. La Voluntad del difunto. Caprichos de la fortuna. Embajador y Hechicero. A quien Dios no le dá hijos... La nueva Pata de Cabra. A un tiempo amor y fortuna. El Oficialito. Ataque y Defensa. Ginesillo el aturdido. Aeliaques del siglo actual. Un Hidalgo aragonés. Un Verdadero hombre de bien. La Esclava de su galan. Pecado y expiacion. Fortuna te de Dios, Ilijol No se venga quien bien ama. La Estudiantina.

Escala dela fortuna.

Capas y sombreros.

Ardides dobles de amor.

El Buen Santiago.

¡Ya es tarde!

Un cuarto con dos alcobas.

¡Lo que es el mundo!

Todo se queda en casa.

Desde Toledo á Madrid.

El Rey de los Primos.

La caverna invisible.

Quien bien te quiera te hará

Ilorar.

Marica-enreda.

Flaquezas y Desengaños.

La Amistad ó las Tres épocas.

El Diablo las carga.

#### EN DOS ACTOS.

Los pretendientes del dia. Los dos amores. Deudas del alma. Pipo ó el Principe de Moutecresta. Las diez de la noche. El Congreso de Jitanos. El Preceptor y su muger. La Ley Sálica. Un casamiento por hambre. Antes que todo el honor. | Un divorcio ! La hija del misterio. Las cheas. Gerónimo el Albañil María y Felipe.

# ISABEL LA GATOLICA,

### DRAMA HISTORICO,

EN

PQ6217 ,T442 v.69

### TRES PARTES Y SEIS JORNADAS,

De

DON TOMAS RODRIGUEZ RUBI.

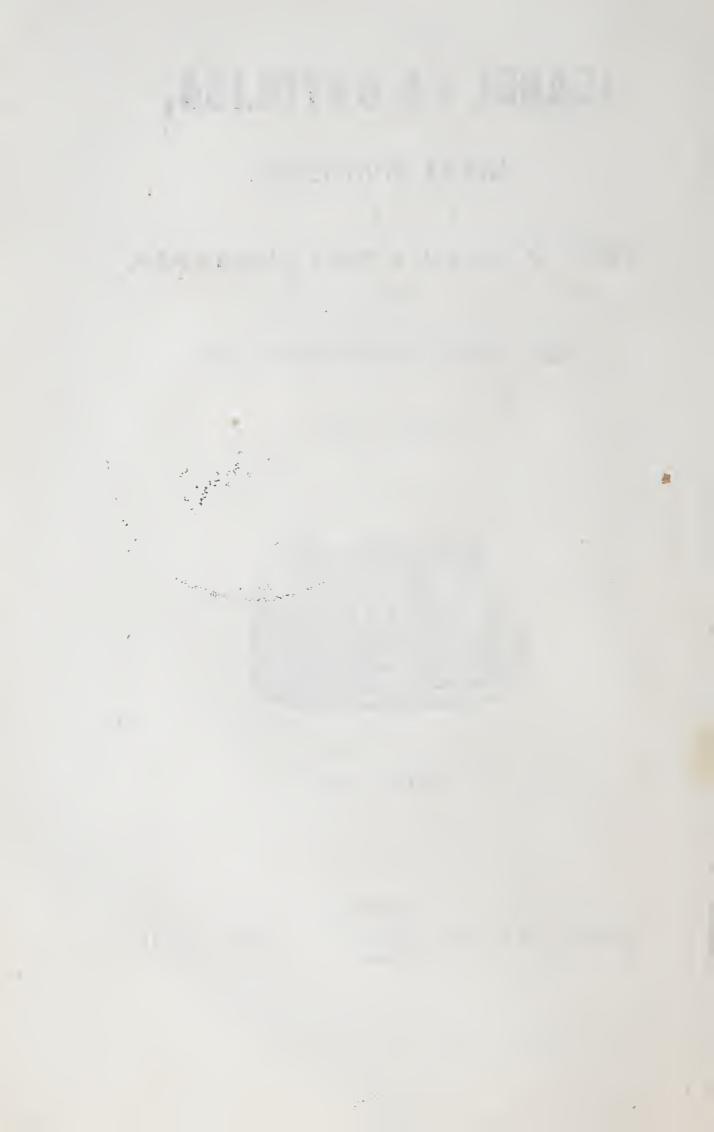
TERCERA EDICION



H. 40.

#### MADRID:

IMPRENTA DE C. GONZALEZ, CALLE DEL OLIVO, NÚM. 15.
1855.



### A S. M. LA REINA

DOÑA ISABEL SEGUNDA.



SEÑORA:

Cuando en la Cámara Real y en presencia de V. M., de su augusta familia y del gobierno del Estado, tuve la alta honra de leer la presente composicion dramática, V. M. siempre dispuesta á favorecer las letras españolas, se dignó autorizarme para que colocara su claro nombre al frente de esta obra, mas afortunada, ciertamente, que libre de imperfecciones.

V. M. enaltece de este modo á la obra y á su autor, y presenta un nuevo testimonio de la consideracion que la merecen los trabajos literarios... prasgo fecundo que impulsará á escritores de mayor ciencia á ofrecerla producciones de su ingenio, mas que esta dignas de su Real atencion y de sus favores! En ella

solo me he propuesto rendir el respetuoso homenaje de mi admiracion á la esclarecida Reina Católica, re-uniendo en el breve espacio de una composicion teatral, los principales hechos de su gran reinado: V. M. lo ha comprendido así, y ha tenido á bien acoger mi pensamiento, como digna sucesora del nombre y de las glorias de la egregia Señora, que en medio del choque de las armas y las convulsiones políticas de su época, tendió una mano protectora à los establecimientos de buenas letras y à los asilos de caridad.

¡Que el cielo conceda á V. M. un reinado tan glorioso y feliz como ardientemente deseo!

SEÑORA

Á L. R. P. DE V. M.

Tomás Rodriguez Rubi.

Esta obra es propiedad del CIRCULO LITERARIO COMERCIAL, que perseguirá ante la ley al que sin su permiso la reimprima, varie el título, ó represente en algun teatro del reino, ó en alguna sociedad de las formadas por acciones, suscriciones ó cualquiera otra contribucion pecuniaria, sea cual fuere su denominacion, con arreglo á lo prevenido en las Reales órdenes de 8 de Abril de 1839, 4 de Marzo de 1844, y 5 de Mayo de 1847, relativas á la propiedad de obras dramáticas.

Se considerarán reimpresos furtivamente todos los ejemplares que carezcan de la contraseña reservada que

se estampará en cada uno de los legítimos.

### PERSONAGES.

### ACTORES.

LA REINA D.ª MATILDE DIEZ.
DOÑA BEATRIZ DE BOBADILLA. D.ª JOSEFA PALMA.
PIMENTEL, page, 9 años D.ª Josefa Noriega.
UNA VIVANDERA D.ª MICAELA DURAN.
GONZALO DE CORDOBA D. JULIAN ROMEA.
COLON D. José Calvo.
EL REY D. Pedro N. Sobrado
EL CARDENAL D. Ant. Pizarroso.
DON ANDRES DE CABRERA D. Pedro Maffel.
ZAPATA D. ANTONIO ALVERÁ.
GRICIO D. JUAN TORROBA.
BOABDIL D. BENITO PARDIÑAS.
PAREDES D. MAN. SOTOMAYOR.
FARFAN D. Francisco Ramo.
BERNALDEZ D. N. N.
GIMEN D. N. N.
COBARRUBIAS D. JUAN FABIANI.
UN SEGOVIANO D. José Diez.
UN JUDIO D. P. M.
SOLDADO 1.° D. J. D.
2.° D. J. F.
3.° D. José Alisedo.
4.° D. J. T.
5.° D. CIP. MARTINEZ.
Caballeros. — Damas. — Pajes. — Reyes de armas. —

Caballeros. — Damas. — Pajes. — Reyes de armas. — Heraldos. — Segovianos. — Vivanderas. — Mercaderes. — Judios. — Marineros. — Moros y soldados.

## PRIMERA PARTE.

secovoa.—1475.

Digitized by the Internet Archive in 2018 with funding from University of North Carolina at Chapel Hill

## JORNADA PRIMERA.

Cámara de la Reina en el Alcázar de Segovia.—Es de noche.

### ESCENA PRIMERA.

La Reina.—Doña Beatriz.—Pimentel.

Aparece la Reina bordando una banda: á sus piés, sentado en un cojin, dormita el niño Pimentel, columpiando la cabeza, que deja por último caer sobre las rodillas de la Reina.—Doña Beatriz de Bobadilla, á la izquierda de Doña Isabel, está leyendo el siguiente trozo de la primera epístola de san Pablo á los Corinthios.

BEAT. (Leyendo.) CHARITAS PATIENS EST, BENIGNA
EST: CHARITAS NON ÆMULATUR, NON AGIT
PERPERAM NON INFLATUR,
NON EST AMBITIOSA, NON QUÆRIT QUÆ

NON EST AMBITIOSA, NON QUÆRIT QUÆ SUA SUNT, NON IRRITATUR, NON COJITAT MALUM.

NON GAUDET SUPER INIQUITATE, CON

GAUDET AUTEM VERITATI

Omnia suffert, omnia credit, omnia sperat, omnia sustinet.

Reina. Esa es la caridad! Esa es la fuente de los eternos bienes celestiales! Qué bien habla el Apóstol á la mente y al pobre corazon de los mortales!

Beat. Es verdad, es verdad... pero, Señora! aun no habeis advertido?...
Mirad á Pimentel!...

Reina. Sí... se ha dormido. Soñando con los ángeles ahora

mi buen paje estará... Cándido niño! Edad hermosa de los sueños de oro... de infantiles placeres, de inocencia purísimo tesoro!

BEAT. Es mucha irreverencia, y grave ofensa á vuestro real decoro sin mas ni mas dormirse...

Reina. Y él, qué sabe de homenajes á títulos egrejios? Ignoras, Beatriz bella, que no entiende esta edad de privilejios? Ya la noche cerró; le ha sorprendido á mis plantas el sueño... y se ha dormido.

Perdonadme, Señora, si murmuro hoy, por la vez primera de mi vida, de esa vuestra bondad tan estremada. No sé por qué quereis veros servida y á todas horas por do quier cercada de esos tiernos infantes de alta cuna, que á la verdad, no os sirven para nada. Dejáraislos gozar de su fortuna bajo el techo feudal de sus castillos, y nos valiera mas... porque, Señora, mejor que yo sabeis que estos chiquillos tan donosos, tan cándidos y bellos, en lugar de serviros, vamos todas sirviéndolos á ellos.

Sepa, si ya acabó, la que murmura, REINA. que estos esclarecidos rapazuelos á Castilla darán prez y ventura. Hijos de grandes son: si mis abuelos hicieran lo que yo, si á los mayores de estos, que grandes los verás mañana, tendieran una vez su régia mano y agrupáran sus timbres y blasones en rededor del trono castellano, no me hubieran legado, Beatriz mia, tan pobre y destrozada de Castilla y Leon la monarquia. No lo hicieron asi... con crudo encono sus fueros cada cual ciego usurpaba, y el dominio feudal minó su frono... el dominio feudal!... (Señalando àl paje.) que aqui se acaba. Educados por mí y acostumbrados á ver en mí una madre y soberana, como premio de afanes tan prolijos, al saludar su juventud galana, estos niños darán sombra á mis hijos; pensarán que en las gradas de su trono con ellos y mi amor juntos crecieron; recibirán las honras de su mano; acatarán, defenderán sus leyes... y entonces no será, como hoy, un vano, un fantasma ilusorio, la autoridad suprema de los reyes. ¿Comprendes ya, Beatriz...

BEAT.

Ah!... si señora. A vuestra alta prevision, á tan profundo saber, mi pobre entendimiento humillo... muy digna sois de gobernar el mundo! Mas hija yo tambien de poderosos castellanos de feudo y señorio, sin que á ninguno por mi alcurnia ceda; educada con vos en mi sombrio solitario castillo de Maqueda; y unida siempre á vos, por vos honrada con el nombre dulcisimo de amiga... amiga de mi Reina idolatrada!... bien sabeis que jamás me he permitido libertades con vos, pues siempre ha sido vuestra persona para mi sagrada. Por eso no estrañeis si irreverente al limpio sol de los monarcas hallo, que así tan familiar la noble frente de ese niño, que al fin es un vasallo, descanse en las rodillas de la augusta princesa cuyo cetro en breve domará las dos Castillas.

REINA.

Charitas patiens est,—hace un instante san Pablo nos decia... Recordemos sus palabras, Beatriz, y de este niño el tranquilo reposo no turbemos.

A mas, nadie nos mira: moradoras de este alcázar real, mi escasa corte gozar en él nos deja algunas horas

del placer de la vida retirada. Estamos solas: vės?... nada te importe. Duerme en paz, hijo mio, bajo el influjo de tu amiga estrella: tu Reina está velando... acaso un dia ante su trono velarás por ella. Y qué hermoso!... parece que me escucha dulce à través de su encantado sueño... repara la sonrisa que por sus lábios vaga... la tersura de su limpida tez: su frente pura que las penas aun no marchitaron.... Oh!... si le viera su dichoso padre, mi leal Benavente... feliz conde! Venturosos aquellos que alcanzaron varonil descendencia!...

Beat.

A vos el cielo que os bendijo al nacer, y que ilumina vuestra sana razon, ese consuelo tambien concederá...

De su divina
bondad lo espero todo... Ya ha tendido
á Castilla sus rayos protectores,
la esperanza en mi seno derramando,
y en él confio que dará á mi trono
un digno sucesor del gran Fernando.
Mas, ah!... mira, Beatriz, ya se despierta
mi ilustre servidor... tal vez ha oido...

Beat. Ya es hora... Pimentel, alerta!

Piment. (Incorporándose.) Alerta!

dónde están?... quiénes son?

Beat. Das al olvido que en la cámara real...

PIMENT.

BEAT.

Si tal, y en la presencia de tu Reina y Señora.

Piment. Tú la culpa de que me duerma tienes.

Reina. No haya enojos.

Piment. Es que yo de latines nada entiendo, y poco á poco su run run oyendo cerrando voy á mi pesar los ojos.

Beat. Tenga el rapaz, si sabe, mas respeto

á los santos escritos...

PIMENT.

Te prometo no ofenderlos jamás; pero declaro que con mas voluntad, y con dineros encima, si tuviera, dejaria diez libros en latin por una historia de Amadis ó del buen conde Oliveros y el crudo Fierabras de Alejandría. Aquello!... aquello!...

REINA. PIMENT. Pimentel!...

Señora,

aquello si que pasma y me desvela! Porque es muy brava cosa dar batallas y ver á un caballero cubierto de oro y aceradas mallas, sobre su potro overo ir rindiendo jigantes y murallas; y en tanto fiero lance y aventura, ora á su dama trovas regalando, ora con el mandoble reluciente al malandrin que ultraja la hermosura, no mas que de un fendiente rajar de la cabeza á la cintura!

REINA. (Bajo á Beatriz.) Descubres ya al guerrero? BEAT. (Idem.) Y al generoso amante y caballero. REINA. Pues bien, hijos, ya que hemos terminado de la noche las santas oraciones, por ver si se despeja de las sombras del sueño mi buen paje, Beatriz nos contará alguna conseja. Consientes, mi Beatriz?

BEAT. Oue si consiento!... Vuestra Alteza lo manda...

Viva! viva!... PIMENT. No haya duendes ni brujas en el cuento. REINA. Por qué?

Porque... Señora, no me gustan... PIMENT. son los duendes y brujas mala gente.

No dirás mejor porque te asustan? BEAT. Asustarme?... es verdad. Cuando me acuerdo PIMENT. á solas de ellos, y en mi estancia á oscuras, me asaltan á la vez torvos girando.

con sus feas, horribles cataduras.

Reina. Y un noble como tú, de esas visiones fantásticas se asombra? De manera que si posible su existencia fuera, y por esas ventanas penetraran en confuso tropel y á mí llegaran... tú lleno de pavor...

PIMENT.

No! no Señora!

entonces oh! los ojos cerraria

y delante de vos con daga en mano
al mismo Satanás embestiria.

Reina. (Tendiendo la mano á Pimentel que este besa.)
Muy bien, mi pajecillo! Me enamoran
tu franqueza y valor. No te intimidan,
verdad?... Esos espíritus no moran
donde el honor y la virtud se anidan.
Pero dejemos ya tales quimeras,
y á Beatriz, que prepara su memoria,
narrar oigamos la anunciada historia.

Beat. Señora, será breve.

Reina. Como quieras. Beat. Era una noche tempestuosa: el viento

Era una noche tempestuosa: el viento remolinando la tostada arena, las rocas azotaba en son violento de la agreste sin par Sierra-morena. Bien armado un ginete, y al acaso, de aquella noche en las medrosas horas cruzaba el alta sierra paso á paso sin esquivar las atalayas moras. Iba triste: la sombra le envolvia... de pronto el vendaval trajo á su oido en medio aquella soledad umbría, un humano tristisimo gemido. Detuvo su corcel: trazó su mano en la frente una cruz... (que era el guerrero aunque mozo resuelto, buen cristiano) y en seguida buscó la de su acero.

Piment. Qué seria? Beat.

Esperó... se estuvo atento... se inclinó para oir... Tiempo perdido. Creyó que fué ilusion aquel lamento, ó un ay! del huracan embravecido. Y entrambos acicates aplicando al generoso bruto, plegó el talle

y á la sierra de Córdoba guiando, despues de un hora descendió hasta el valle. Franca la puerta halló de una cabaña, y el palafren dejando entróse en ella:

—; Ah del huésped!—gritó: pero ni estraña ni amiga voz á la demanda aquella respuesta le volvió. Siguió adelante, y en el rincon mas lóbrego y sombrío, del hogar á la llama vacilante, logró ver un anciano inmóvil, frio.

—Das posada?—Y el viejo silencioso como una estátua inmoble proseguia...

Estaba muerto?

PIMENT. BEAT.

No, llanto copioso por sus mejillas pálidas corria. Le dijo el caballero—Tu guerella sepamos de qué nace: quieres oro?— Y en sollozos rompiendo—Ay de mi Estrella! hija del alma que perdida lloro... clamó por fin el venerable anciano. Estrella se llamaba aquí lucia... Mirame!.. ciego soy... pero su mano en la sierra y el valle era mi guia. Los moros se arrojaron de la cumbre de ese monte esta tarde: aquí llegaron, v al derramar el sol su última lumbre á mi Estrella del valle arrebataron. Quien quier que seas... tu camino sigue: ya te dije el por qué de mi querella; no harás que el oro mi dolor mitigue... Déjame, vete en paz... Ay de mi Estrella!— Tu Estrella buscaré.—Tente! no vayas... tarde con ella tu valor daria! Encerrada estará en las atalayas... ó acaso muerta...—Y mientra asi decia, sobre su potro el paladin saltando á los peñascos se lanzó violento, y el nombre de la Virgen invocando, volvió al lugar donde escuchó el lamento. Cercana una atalaya descubria, y á la atalaya fué.

PIMENT. (Con entusiasmo.) Bien!

Beat. Mas del muro,

al llegar, vió que un bulto descendia, que en el suelo tocó y huyó en lo oscuro. Halla puesta una escala: en son doliente desde adentro una voz ayes exhala... y desmontando silenciosamente espada en mano, se arrojó á la escala.

PIMENT. BEAT.

Que me placen tan raras aventuras! Entra en la torre, y solo una doncella atada vé con fuertes ligaduras.... —Eres Estrella tú?—Yo soy Estrella... responde la infeliz; si eres cristiano, denme ayuda tu honor y fortaleza; que estos perros con su álito profano aun no han manchado el sol de mi pureza. Mas ¡ay! que volverán.—Audaz desata à la angustiada jóven el guerrero: hasta el muro la lleva, y la arrebata entre sus brazos arrogante y fiero. Sobre el caballo suben... ya se alejan... mas de pronto relinchos de corceles oyen en torno, y voces que semejan el salvaje clamor de los infieles. Y era cierto; los bárbaros venian à robar la cautiva al caballero: le rodean, le acosan y porfian... mas siempre encuentran el caliente acero del cristiano adalid, rayos lanzando, se revuelve... con él ábrese calle, y á través de las breñas escapando, al romper de la aurora entró en el valle. Gloria al valiente!

PIMENT.
BEAT.

Y encontró al anciano en el mismo lugar...—Hé aquí tu Estrella,—le dice.—Abrázala!... de Dios la mano te la devuelve pura. Ven con ella á mi casa de Córdoba: seguro asilo allí tendreis, sin pesadumbres; que arrojar á los moros de esas cumbres antes de un año por mi Reina os juro. Y cómo se llamaba la Reina del cristiano?

PIMENT. BEAT.

PIMENT.

Se llamaba Isabel.

Me maravilla!..

como vos...

Reina. Isabel?... Yo la Primera soy de ese nombre que reinó en Castilla.

Beat. Es que por vos el juramento era. Reina. Por mí!... ¿con que ese cuento...

Piment.

A lo que yo adivino... es una hazaña
verdadera... Declaro al caballero
por el héroe mejor que tiene España!
Ouién es? dinos Beatriz...

Reina. Eres curioso, pajecillo; la hazaña ten presente, y cuando pruebas hagas de animoso te diremos el nombre del valiente.

Piment. Es vuestra voluntad... bueno, Señora; yo mis pruebas haré y el cielo quiera que os agraden.

Probemos desde ahora.

¡Te atreves á cruzar sin que te asombre, la oscura galería que al aposento del monarca guía?

PIMENT. (Vacilando, y despues con resolucion.) ¡A oscuras... si Señora.

Reina. Allá en mi nombre vé á decir á su Alteza que deseo una audiencia esta noche.

Piment. Y me tendreis por animoso y mas...

REINA. Si, por quien soy. Piment. Y luego, en galardon, qué me dareis?

Reina. Un beso.

Piment. (Con infantil entusiasmo.)
Un beso!... á conquistarlo voy.

### ESCENA II.

LA REINA.—DOÑA BEATRIZ.

(Queda la Reina pensativa: despues de una breve pausa continúa bordando.)

Reina. Há mucho que sucedió la aventura que has contado?

BEAT. Diez dias.

18 ---Pronto ha llegado REINA. á tu noticia. Llegó BEAT. por cartas... Tiene interés REINA. el lance. Buen caballero! Sabeis ya quién es? BEAT. No: pero Reina. sospecho, Beatriz, quién es. No sospecheis con error. BEAT. Nunca le visteis... Jamás? REINA. Jamás. BEAT. Oh!... pues eso hay mas REINA. de mi sospecha en favor. Veamos si es bueno ó malo BEAT. vuestro tino. A mi entender REINA. ningun otro puede ser sino tu primo Gonzalo. Acertásteis! BEAT. Y te admiras? BEINA. Encantamiento parece. BEAT. Tal tributo no merece REINA. mi acierto, si bien lo miras. En lengua propia y estraña. del paladin Cordobés se cuentan mas há de un mes tanta aventura y hazaña, que al escuchar las historias que dá el vulgo en relatar,

del héroe, de igual valor?

Beat. No son por cierto inferiores; si cupiera mejoría, que son, Señora, diria á su esfuerzo superiores.

De niño le conocí, y en su ardiente juventud

es fácil averiguar

su nombre per sus victorias.

dime, son las demas prendas

que es sin par en las contiendas...

Declaremos en su honor

á em presas de alta virtud siempre dispuesto le ví. No tiene, Señora, igual en el suelo Cordobés, por lo galan y cortés, por lo discreto y jovial. modelo de caballeros, recuerda con sus acciones á los antiguos varones, tan amantes como fieros. Tañe, canta, danza, trisca, y con destreza, de él sola, jugar sabe á la española las armas y á la morisca. Informes son estremados

Reina. Informes son estremas como de ninguno, oí...

Pero esos informes di, no serán apasionados?

Beat. Preguntad, Señora mia, por si la pasion esconden, y oid bien lo que os responden los moros de Andalucía.

Los árabes de concierto en el campo le educaron, y á manejar le enseñaron los caballos del desierto.

Con ellos el paladin ganó lauros numerosos en los palenques famosos de Granada y de Coin; donde en lenguaje oriental ha anunciado en profecía á sus Reyes, que algun dia clavará en lucha campal de Aragon las fuertes barras y el castellano leon, sobre el mas alto peñon

de las rudas Alpujarras. Reina. Conque segun eso abona nuestro escudo?

Beat. Con fé tal, que un campeon mas leal no tiene vuestra persona.

Reina. Pláceme tu informacion, pues de la lealtad y fé de tu primo, hasta hoy dudé.

Beat. Dudásteis de su adhesion?

Reina. Mas nunca le tuve encono:
el tiempo todo lo muda
y como hay tambien quien duda
de mis derechos al trono,
que era pensé, en la fatal
discordia que al reino aqueja,
adicto á la Beltraneja...
ó por lo menos, neutral.

Beat. Le habeis, Señora, ofendido.

Reina. Pésame si le ofendí, mas para ofenderle asi razon de sobra he tenido.

Beat. Razon decis?

REINA.

Oh! cabal: en torno á mi régia silla he llamado de Castilla á los nobles por igual; y los que no hacer ultrage á mi demanda quisieron, ante mis plantas vinieron á prestar pleito-homenaje. Tú has visto su noble porte v á cuantos con interés me apoyan; el cordobés nunca ha pisado mi córte. Ademas, con el desco de conocer mis parciales, celebro fiestas Reales en Segovia: es el torneo mañana: en prenda de honor daré mi caballo tordo con esta banda que bordo à aquel que juste mejor; y á disputar el regalo vinieron de los confines del reino, cien paladines... entre ellos no está Gonzalo. Será mucha su adhesion y le inspirará interés

mi causa... pero... ya ves...

Teneis, Señora, razon;
mas tendedle vuestra mano
que no os pesará jamás:
hasta hoy Gonzalo fué mas
guerrero que cortesano.
Mientras otros con patrañas
en Segovia se entretienen
y fácil lncha mantienen
de bohordos, sortija y cañas;
él dejando esas quimeras
por mas preciados laureles,
alancea á los infieles
y ensancha vuestras fronteras.

Reina. Premie Dios con franca mano de la morisma á despecho, esa fé digna del pecho de un caballero cristiano.

Beat. Tal vez pronto, descuidad, llegareis á conocerle...

REINA. A la verdad, que de verle tengo ya curiosidad.
Que un héroe de tal valía es, con su arrojo y su celo, un don que concede el cielo á mi pobre monarquía.

### ESCENA III.

LA REINA.—DOÑA BEATRIZ.—PIMENTEL.

Piment. Fuí á oscuras y volvi. Reina. Hablaste á Su Alteza.

PIMENT.

Hablé;

pero antes sin luz llegué

á su aposento, y alli

ante su severa faz

le dí el recado... y por eso

me debeis, Señora, un beso.

Reina. Toma... y quedamos en paz. Piment. Viva! He ganado honra y prez.

REINA. Te dijo el Rey?

Piment. Que vendria

al punto, Señora mia.

Quereis que vuelva otra vez?

REINA. No.

PIMENT. Pues dadme otros recados.

Reina. Cómo tan valiente ahora?
Piment. Es que como son, Señora, tan dulcemente pagados...

Beat. Oiga el buen paje!...

PIMENT. Pues no?

Reina. Eres por demas travieso.

Piment. Siempre pudo mucho un beso

entre la gente de pró... Y llegaré á ser un Cid

si con ellos...

Beat. Eso mas,

pajecillo?

Piment. Callarás?...

(Aparece en el fondo de la galeria el Maestresala Cobarrubias, y dice en alta voz.)

Plaza á Su Alteza!

Reina. Salid.

### ESCENA IV.

LA REINA.—EL REY.

Rey. Que Dios guarde á la augusta Soberana de Castilla y Leon.

REINA.

El os bendiga,
micsposo y mi Señor...Oh! perdonadme
si olvidando esta noche las fatigas
que os produce el gobierno del Estado,
esta audiencia os pedí.

Rey. Yo tambien iba á demandaros otra... Vuestra Alteza delante va de la esperanza mia.

Reina. Deseábais hablarme?

Rey. Si, por cierto; anhelaba, Señora, esta entrevista y de vos despedirme y de Segovia...

Reina. Despediros, Señor!

Rey. Si, por mi vida.

Reina. Fernando, qué os sucede? En vuestro rostro fiero el enojo y el dolor se pintan...
Qué razon hay tan grave, que así os fuerza de Segovia á salir con tanta prisa?

Rey. Muy graves son, Señora; henchido el seno de vergüenza y pesar dejo á Castilla, y me vuelvo á Aragon. En mis hogares me conocen mejor; la frente altiva de los hijos del Ebro, reverente se dobla ante el monarca de Sicilia, y atentos á mi voz alzan la suya cuando yo lo consiento, y de rodillas. Pero aqui vuestros nobles castellanos con su orgullo y sus leyes, mortifican mi augusta dignidad, y parto lejos antes que apuren la paciencia mia.

REINA. Quién aqui os ofendió? Quién audaz pudo fijar en vos su irreverente vista, y no le confundió en aquel momento el rayo asolador de mi justicia?

REY.

Oh! que si á tanto osára algun vasallo, á pesar de sus fueros é hidalguia, yo me bastara, yo! porque le hubiera mi justa indignacion hecho ceniza. Mas no es esto, Señora... es el mandato que se revela en vuestra ley antigua, que os dá el derecho á vos... y á mi persona reduce á un tiempo á nulidad indigna. Es, Señora, que el cetro castellano aquí se hereda por derecha línea, hembra sea ó varon el que suceda ; y vuestros nobles á la sombra amiga de esas famosas leyes que dictaron sus abuelos en Toro y en Medina, con vano alarde por do quier repiten en sus lábios vagando la sonrisa. que aunque me aceptan como esposo vuestro... vos sola sois la Reina de Castilla.

Reina. Qué os importan, Señor, esas palabras que el uso antiguo á mis vasallos dicta, si Isabel de Castilla es la primera sierva que acude á vuestra voz sumisa, qué importan á vuestra alma generosa

del fanático vulgo las hablillas? Donde yo fuere Reina, allí conmigo será mi esposo Rey... Yo bien querria que el derecho á reinar en mis estados fuera vuestro no mas... pero designan las leyes mi persona, y esas leyes que los pasados siglos santifican, nosotros los monarcas de la tierra debemos acatar cual ley divina. Sano ejemplo tendrán nuestros vasallos porque sus pasos nuestros pasos guian, y con él conquistamos el derecho de ennudecer á la falaz malicia. Ademas, don Fernando, no olvidemos que en la cuna descansa nuestra hija... nuestra esperanza y única heredera, y si en algo esas leyes se varian, no podrá recoger nuestras coronas; y despojada de su Real legitima, dirá en la oscuridad... "Mis padres fueron los que arrancaron á la frente mia la diadema Real de mis mayores que venerandas leyes me cedian." Señora... tiene el don vuestra palabra elocuente y veraz... de herir las fibras de mi acerado corazon: muy fuerte en el consejo sois, y la luz viva de vuestra mente despejada, há tiempo que ahuyenta las tinieblas de mi vida... Mas permitid que ahora siga el norte que mi decoro y dignidad me indican. Será vuestro el derecho... enhorabuena: por vos, Señora, y nuestra escelsa hija olvidaré que soy de Trastamara el varon primogénito .. Tranquilas gozad de vuestra herencia, mas yo parto lejos del suelo que mi honor mancilla.

REY.

REINA. REY.

Aqui, Señora,

mi persona, decid, qué significa? Qué soy á vuestro lado? Los alcaides os hacen á vos sola pleitesía; las provisiones todas, los acuerdos

No!... Fernando... escuchad!...

REINA.

son válidos si llevan vuestra firma, vos disponeis los gastos del tesoro: sin vos no puedo administrar justicia... y mi busto se admite en la moneda y circula, del vuestro en compañía. Esas querellas oh!... no sabeis cuánto de vuestra esposa el corazon lastiman, y cuánto diera por salvar las leyes que tanto jay Dios! vuestra altivez irritan. Pero mejor que yo, vos don Fernando, penetrais las razones que me obligan á aceptar el derecho en pró y defensa de las hembras que hubiere en mi familia. Oh!... si abdicara yo... mis sucesoras despojadas del cetro quedarian... y no es justo... las hembras tambien pueden con gloria gobernar la monarquía. Ahora bien: si partis, quitais de un golpe á mi trono el cimiento en que se afirma, y le hareis vacilar...

REY.

No hay ya, Señora,

apoyo que detenga su caida...

Reina. Rey. ¡ Qué decis!

La verdad: con faz serena todo mis ojos sin pasion lo miran, y sé que vuestros fieros castellanos valen poco en el campo, aunque se estiman en mucho en la ciudad. Yo los he visto ceder en Toro en vergonzosa huida, sin atender mi voz y mi despecho, la victoria á las huestes enemigas. No contais con ejército. El tesoro que os entregó Cabrera... se aniquila... y en bandos dividida la grandeza sus castillos retiene y fortifica. Mirad á Francia, á Portugal... sus gentes por doña Juana contra vos se ligan: el francés ha pasado las fronteras: sus tropas llegan ya á Fuenterrabía: hasta Zamora el portugués sus Reales del Duero ocupa la derecha orilla... En qué esperais, Señora?

REINA.

En Dios espero,

en mi razon y en la constancia mia.

REY. Y ¿osareis combatir!

REINA.

Sí! don Fernando: á Toro volveré, y allí asistida de los que en Toro con vergüenza huyeron, haré que al fiero portugués embistan hasta que laben la afrentosa mancha que en rostro les echais. Sí, por mi vida! yo os probaré que son mis castellanos gente dispuesta para entrar en liza, y que á las barras de Aragon no ceden nuestros bravos leones de Castilla.

REY. Oh!... que el amor á vuestra patria os ciega.

Reina. Traed vuestra inmortal ballestería del reino de Aragon; y con mis haces de Castilla y Leon y de Galicia, al portugués busquemos... y sepamos quién antes ceja en la tenaz porfía.

REY. Por Dios, Señora, que os admito el reto!...

Mis arqueros vendrán...

Reina. Pues Dios decida

de la victoria en el combate rudo.

Rey. Por ellos voy sin escusar fatiga,

y al momento saldré.

Reina. Yo con los mios firme, serena, y de esperanza henchida,

espero á vuestra Alteza.

Rey. Adios, Señora:

que él os guarde.

Reina. Señor... que él os asista.

### ESCENA V.

LA REINA.

Menospreciar mis guerreros y tratar como villanos á mis pobres castellanos tan bravos, tan caballeros! Que son flojos en la lid y que huyeron con pavor... ellos, espejo de honor!

cllos, los hijos del Cid!... Oh!... yo haré con mi constancia que apilen tantas victorias que eclipsen las altas glorias de Sagunto y de Numancia. (Suena un clarin.) Mas, qué anuncia esa señal? Será que no están abiertas de este mi alcázar las puertas y entrar quiere el Cardenal. Qué habrá ocurrido?... Ay de mí! Importancia el caso tiene, cuando á tales horas viene don Pedro Mendoza aquí. (Covarrubias dice desde la puerta de la cámara y se retira.) El ilustre cardenal! Adelante!... Plegue á Dios

Reina. Adelante!... Plegue á Dios que no venga de él en pos algun suceso fatal.

### ESCENA VI.

LA REINA.—EL CARDENAL.

Card. Señora...

Reina. Qué nos agobia de nuevo, ilustre don Pedro?

CARD. Mucho.

Reina. Decid, no me arredro...

CARD. El Rey sale de Segovia?

Mi pregunta perdonad;

pero al entrar he sabido

que parte, ó que ya ha partido,

y me admira á la verdad...

Reina. A Aragon con interés de mi Reino despachado, vá para asuntos de Estado que ya os diremos despues.

Card. Siento que su autoridad nos deje de esa manera...

Reina. Por qué?

CARD.

Porque le quisiera esta noche en la ciudad.
Vuestra guardia y los villanos anduvieron á estocadas, y en rebeldes oleadas se agitan los segovianos.

Reina. Qué ocasionó ese desman?

CARD. La disciplina severa de vuestro alcaide Cabrera es el motivo que dán.

Reina. Esa razon no es razon; Cabrera gobierna bien.

CARD. Muy cierto; pero si ven los gefes de la faccion al Rey alejarse de ellos, creyendose á su alvedrío, se lanzarán con mas brio á cometer atropellos.

Reina. Decid á mi pueblo fiel,
que si el monarca partió,
aquí en su lugar quedó
la Reina doña Isabel:
que ;ay del rebelde si avanza!...
porque aunque sola me hallo,
tambien yo sobre un caballo
sé manejar una lanza.

Id, y que anuncien ahora este acuerdo á la ciudad.

CARD. Lo anunciaré así: mirad antes, si os place, señora, este pliego...

Reina. Urgente?

CARD. Lo es, y de importancia á fé mia: desde su campo lo envia el monarca portugués...

Reina. (Recorriendo con la vista el pergamino.)
La paz!... que cese la guerra...
y que volverá á su tierra...
Oh!... pero qué condiciones!...

CARD. Duras son; pero en justicia...

Reina. Justicia!... y pide un tesoro, y la posesion de Toro, y de Zamora y Galicia?

CARD. Si, mas ved que es muy audaz, y que si avanza...

Reina. Que avance! Si ya tan suyo es el lance, á qué propone la paz?

CARD. No aspira á la monarquía... pagar quiere sus soldados...

Reina. Desmembrando mis estados, partiendo la herencia mia?
A eso entró con tantos brios?
Que pague con su dinero á sus soldados; primero que los suyos son los mios.

CARD. Dónde están?... Ese es el mal!... Oh!... si alcanza otra victoria...

Reina. Pues bien: sabremos con gloria morir, señor Cardenal.
No quiero paz que me humilla; suceda lo que suceda, no hay quien me obligue á que ceda ni un átomo de Castilla.
Iré de mi estrella en pos: defenderé el reino mio...

CARD. Pero...

Reina. Tranquila confio en mi derecho y en Dios.

CARD. Si hasta su inmortal asiento vuestras palabras subieran!...
Oh! si aquí todos tuvieran vuestro soberano aliento!...

Reina. Es verdad... creyendo voy
que entre tanto hombre de Estado,
y caballero esforzado...
la mas esforzada soy.
Todos en mi contra son:
todos con humilde celo
detener quieren el vuelo
de mi ardiente corazon.
Sola estoy... nadie confia
en mi pueblo, y hay quien llora...

(Gritos de la multitud y disparos de arcabuceria dentro del alcázar.) Oué?

CARD. Vuestro pueblo, Señora...

Confiad...

Reina. Por vida mia!... (Sale doña Beatriz apresuradamente y con la mayor agitacion.)

### ESCENA VII.

LA REINA.—DOÑA BEATRIZ.—EL CARDENAL.

Beat. Ah! Señora!

Reina. Beatriz!... qué es de Cabrera? Dónde tu esposo está?

Beat.

En las galerias
luchando; ay Dios!... La muchedumbre fiera
ha entrado en el alcázar: en lo oscuro
con paso cauteloso
ha logrado salvar el ancho foso,
y con maromas escalar el muro.

Reina. Entraron en mi alcázar!... y qué hacian sus fieles guardadores, mis soldados...

BEAT. Lo ignoro.

Reina. Bien está... todos dormian! todos de su deber aquí olvidados! Oh!... Dejadme salir...

Beat.
CARD. Primero saldré yo que vuestra Alteza!...
Toca á mi autoridad ir al peligro,
y alejarlo de vos con mi cabeza.

(Aparecen en el fondo de la galería don Andrés Cabrera y algunos guardias: todos entran atropelladamente en la cámara y cierran la puerta. El choque de las armas y las voces del tumulto popular se oyen mas cerca.)

### ESCENA VIII.

LA REINA. — DOÑA BEATRIZ. — EL CARDENAL. — CABRERA. — GUARDIAS.

Cabr. Defended á la Reina! Aquí soldados! esas puertas cerrad!... y al que primero

REINA. Dejadlos!... No en mi cámara, en el muro debísteis resistir la acometida.
No las puertas cerreis... queden abiertas, que ese ronco gritar no me acobarda!...
De nada sirven las cerradas puertas cuando el amor del pueblo no las guarda!

Pueblo. (Gritando furioso á la puerta de la cámara.)
Muera el alcaide!

Reina. Abrid!...

Pueblo. Muera Cabrera!!

Reina. (Abriendo las puertas y cruzando los brazos delante del pueblo.)

Mis manos abrirán... pase el que quiera! (Se agolpa la multitud á las puertas de la cámara; pero de repente se detiene y descubre al reconocer á la Reina. Esta con creciente digni-

dad y esfuerzo la apostrofa.) ·
Qué os detiene?... mirad... franca la entrada...
hollad... hollad!... con vuestra planta impura

si á tanto os atreveis, mi real morada! Sois vosotros aquellos segovianos de tan claro blason y nombradía...

los que me alzaron sobre el trono un dia, los que batieron en mi honor sus manos? Do fué vuestra lealtad, vuestra bravura? prestais á la traicion torpes oidos?... y en el silencio de la noche oscura mi palacio asaltais como bandidos... Miserables!... Segovia de rodillas

ante la reina de las dos Castillas!! (Los segovianos se arrodillan.)
Qué venis á buscar?... Tú!... que del bando rebelde y salteador vienes delante,

habla en su nombre... di!... Yo te lo mando.

Segov. Ah!... Señora. Cabrera nos oprime... nos trata con rigor... y la malicia cuenta que goza cuando el pueblo gime...

Reina. Y es este modo de pedir justicia?

No pudiérais venir á mi presencia

mesurados, y alzar vuestros clamores
cuando en la plaza doy pública audiencia?

Segov. Ah! perdon!...

REINA.

No hay perdon para traidores! Los que asaltan mi alcázar: los que en Toro cobardes, revolvieron sus caballos y olvidaron su gloria y mi decoro, mis hijos no son ya... ni mis vasallos. Idos lejos de mí! (Los segovianos se incorporan: rodean á la

Reina y vuelven á arrodillarse diciendo á una voz.)

PUEBLO. REINA.

Piedad, Señora!... (Mostrándoles el pliego que le entregó el Cardenal.) Mirad... mirad!... el portugués osado me demanda á Galicia y á Zamora, y á Toro; (Bajando la voz.) perque sabe que no tiene Castilla ni un soldado que se le oponga en la contienda grave. Oh... vergüenza!.. Oh baldon!.. Los pueblos mios mañana pasarán á otros señores...

No!... no!... vamos al campo!.. aun en Segovia SEGOV. contais doña Isabel con defensores.

Al campo!... sí!... PUEBLO.

REINA. Pues bien; cuando yo os vea esgrimir en el campo la cuchilla, y al portugués mostrar en la pelea que aun no ha muerto el honor aqui en Castilla, mi gracia os volveré. Traidor é infame será el que no responda cuando la voz de mi clarin le llame.

Pueblo. Si!... Si!...

REINA. Y en tanto que la lid se apresta, del portugués á la demanda altiva, vuestra Reina y Señora así contesta. (Rasga el pergamino y arroja los pedazos.)

CARD. Viva la Reina de Castilla!

PUEBLO. (Entusiasmado.) Viva!! (Se repiten las aclamaciones á lo lejos y cae el telon.)

FIN DE LA JORNADA PRIMERA.

## JORNADA SEGUNDA.

Sala del pabellon en el Alcázar de Segovia. A la derecha del espectador, el trono y una puerta que comunica con la cámara de la Reina. En lugar conveniente una mesa con recado de escribir y cubierta con un tapete blasonado con las armas de Castilla. En el foro tres puertas grandes. A la izquierda, balconcillos ó ventanas ojivas. El trono estará cubierto con cortinas, que se descorrerán cuando el diálogo lo indique. Al levantarse el telon se oyen aplausos y gritería del pueblo.

### ESCENA PRIMERA.

ZAPATA. - GRICIO.

ZAP. (Asomado á una de las ventanas, de la cual se

retira poco despues.)

Vitor!... Soberbia lanzada!

á tierra vino...

Gricio. Qué es ello?

ZAP. Que el conde de Benavente

Îleva la prez del torneo. Con él se han medido ya

Quiñones, Lara y Cienfuegos, y al primer choque, los tres

han rodado por el suelo.

Gricio. Siempre se dijo del conde

que tiene un brazo...

ZAP. De hierro!

Venid, compañero Gricio, y su pujanza admiremos... Aun no ha salido su Alteza...

Gricio. Zapata amigo, no encuentro

solaz, así Dios me salve,

5

en esos ataques bélicos; secretario de la Reina como vos, tan solo tengo aficion á cortar bien las plumas, y á estender luego lo que me dicte su Alteza con letra pulida... y presto. Vo tambien: pero no quita

ZAr. Yo tambien; pero no quita lo esforzado á lo discreto.
Bien podemos ser los dos en punto á escritura diestros y á la vez dar nuestro voto sobre si fué malo ó bueno el tajo, el bote de lanza, el salto, la entrada á tiempo...

Gricio. Por el alma de mi padre que hablais ya como un guerrero!...

ZAP. Y os admirais, buen Gaspar de Gricio? á la postre en eso unos despues de los otros, todos á parar vendremos.

Gricio. No decis mal: por do quiera se ven marciales aprestos, y la region de los aires llenan del clarin los ecos; no se habla mas que de asaltos, de maniobras y pertrechos... como si Castilla fuera á entrar con el mundo entero en descomunal batalla...

ZAP. Y por qué no? Vive el cielo!

Mirad qué bien à Castilla
tratan los vecinos reinos:
mirad tambien por su parte
lo que hacen los sarracenos...
Ya se vé, con tantos años
de flojedad y silencio
han pensado que Castilla
no es hoy mas que un cementerio,
y entre cristianos y moros
lleva el diablo nuestro crédito.
Pero andad, que antes de mucho
las tornas les volveremos:

desde Santiago á Tarifa de guerra ha cundido el fuego, y cada cual se dispone para el combate...

Gricio. Y qué haremos

contra tantos enemigos, tanto contrario elemento, aquí donde la discordia civil ha entrado en los pechos?...

ZAP. La Reina la ahuyentará.

(Aparece la Reina en el dintel de la puerta de la derecha sin que lo noten los secretarios, á los que se vá aproximando poco á poco.)

Gricio. La Reina! Y aun suponiendo que su discrecion la ahuyente, cómo se forma un ejército de improviso y se alimenta?

A dónde están los dineros?

ZAP. La Reina los buscará.

Gricio. A mucho alcanza su génio; mas no hay quien venza imposibles con solo querer vencerlos.

ZAP. No los hay para su Alteza... mirad su rostro sereno en medio de los peligros. su continente severo que aliento dá á los leales, que aterra á los descontentos. Reparad desde que reina cuánto ha cambiado de aspecto el pueblo de Enrique Cuarto... Ella manda, y al momento á todo aquello que toca tan otro queda y bien hecho, como si hubiera pasado la mano de Dios por ello. Decid, si quien esto logra no logrará tambien...

Gricio. Cierto!

de todo será capaz...

porque es una santa... y luego

el Rey don Fernando... Zap. Si... pero ese ya es otro cuento...

GRICIO. ZAP.

Es valiente...

Buena lanza

y cumplido caballero... (Señalando á la frente.)

pero de aqui... no hay gran cosa...

Oh! pues si no fuera eso... Ella vale mucho mas...

pero mucho!

GRICIO.

No lo niego.

(La Reina se coloca en medio de los dos, los mira severamente y en silencio, y ellos inclinan la cabeza.)

## ESCENA II.

LA REINA.—ZAPATA.—GRICIO.

Ah! Los pos.

Que no os vuelva á suceder... Los Reyes REINA.

son la imágen de Dios sobre la tierra,

y á los vasallos cumple

obedecer, sin murmurar, sus leyes.

Solo de Dios el juicio soberano

puede apreciar sus hechos; no el profano sordo rumor de vuestra humilde boca, que el noble polvo de su huella toca, que el pan recibe de su régia mano.

ZAP. Señora... no he querido ofenderle...

Por eso te perdono: REINA.

mas no olvideis un punto que mi oido desde las gradas de mi escelso trono á todas partes llega, y si te escucho del monarca otra vez hablar en mengua,

ha de costarte el desacato mucho.

Os juro que será muda mi lengua. ZAP. REINA.

Enhorabuena: ignoro lo pasado. Disponeos á escribir; porque deseo antes de ver las suertes del torneo,

ocuparme en provecho del Estado.

(Los secretarios ocupan los estremos de la mesa escriben de pié. La Reina dicta y se pasea.)
Dictad, Señora.

GRICIO. REINA.

Al cardenal Mendoza para que tenga pronto cumplimiento lo que mando Yo aqui. Primeramente:

Habiendo llamado nuestra Real atencion los muchos hurtos que se cometen en las ciudades y caminos de todo el reino, y la impunidad de que gozan los criminales, disponemos la creacion de un cuerpo de vigilancia para perseguir á los bandidos en despoblado, y á los malhechores que escapen de la accion de los tribunales. Cada cien vecinos contribuirá con diez y ocho mil maravedis para el mantenimiento y equipo de un soldado de á caballo: esta nueva milicia se llamará la santa Hermandad.

2.º Para la mas pronta administracion de justicia, el doctor Alfonso Diaz de Montalvo revisará las leyes de Castilla, y recopilará un código que pueda ser de general aplicacion en todo el reino. Este código llevará el título de Ordenanzas Reales, y se presentará á las Córtes tan luego

como estuviere concluido.

Real tesoro; á las guerras que nos vemos obligados á mantener para la posesion de nuestra legítima herencia; á lo injusto que seria imponer nuevos tributos á los agoviados pueblos; y finalmente, á que la mayor parte de las rentas de la corona ha venido á parar á manos de los Grandes y Señores del reino, por mercedes tan gratuitas como livianas, resolvemos en pró de nuestra augusta dignidad anular como anulamos todas las donaciones Reales que se hubieren hecho desde la úttima mitad del reinado anterior.

ZAP. (Bajo á Gricio.)
Que os decia, Gaspar? Mirad qué pronto dineros encontró.

Gricio. (Idem á Zapata.) Calle y escriba.

Reina. Se respetarán unicamente las gracias concedi-

das á los establecimientos de buenas letras y á los asilos de caridad.

4.º Siendo el cargo de Maestre de las órdenes militares objeto de codicia por su ilimitado poder, y orígen su eleccion de discordias, escándalos y atropellos, se solicitará de su Santidad una bula para que se incorporen los Maestrazgos á la corona á medida que vayan vacando.

Gricio. (Bajo á Zapata.)
Zapata, esto es mandar con entereza.

ZAP. (Id. á Gricio.)

Aqui yace el poder de la nobleza.

Reina. (Dictando.) 5.º Teniendo por principal objeto las guerras que vamos á emprender el acrecentamiento de la fé cristiana y la mayor gloria de Dios, para los primeros gastos de aquellas se aplicará toda la plata de los templos. Los ilustres prelados y nuestros contadores llevarán un doble registro de cuanto entreguen y reciban, para que á su tiempo sea devuelto religiosamente al culto el valor de los objetos de que ahora fuere privado.

(Sale Covarrubias y dice desde el foro.)

Señora, el Cardenal!

REINA.

Basta por hoy.

(Los secretarios se retiran: la Reina recoge los papeles escritos y los examina, mientras el Cardenal acompañado de algunos magnates se la acerca.)

#### ESCENA III.

LA REINA.—EL CARDENAL.—CABALLEROS.

CARD. No viene á honrar vuestra persona augusta el torneo, Señora?

Reina.

Card. Vuestra Alteza no ignora lo que gusta al pueblo veros presidir las fiestas en vuestro honor por la ciudad dispuestas. Ya la lidia empezó: los justadores probando están su arrojo y su destreza;

mas como vuestra Alteza, aunque el pueblo la llama, no aparece en el régio balcon...

REINA.

Oué?

CARD.

Desfallece

el indomable brio:

se revuelve á su vez la gente moza,

y piden veros...

REINA.

Bien; vamos, Mendoza;

no piensen que desdeño las fiestas presidir que e

las fiestas presidir que en honor mio Segovia ha preparado. Con empeño me ocupo en el gobierno del Estado,

sin tregua ni sesiego,

y para vos dispuse la tarea

que apuntada vereis en este pliego.

(Se lo entrega.)

Al momento, señor, ponedla en obra, que aunque difícil es y el tiempo escaso, cuando bien se aprovecha, el tiempo sobra.

CARD. Señora, cumpliré el justo deseo que indica vuestra Alteza.

REINA.

En vos confio...

CARD.

Conoceis mi lealtad...

REINA.

Cierto: al torneo!

(Se retira la Reina acompañada del Cardenal y de los caballeros por la puerta central del foro.)

#### ESCENA IV.

PIMENTEL sale por la derecha, trayendo en una bandeja la banda bordada por la Reina, cubierta con un paño de seda y oro.—Covarrubias cruza por el fondo.)

PIMENT. Hola!... Señor Covarrubias!...

Eh!... Maestre-sala!... no alargue

el paso y acuda pronto.

COVAR. Qué manda el ilustre paje?

PIMENT. Descorra esos pabellones y deje que le dé el aire

al trono, que antes de mucho vendrá su Alteza á ocuparle.

COVAR. (Descorriendo el trono.)

Tan pronto acaba el torneo?

Piment. No sé si temprano ó tarde... solo sé, buen Covarrubias, que va por demas cansándome el peso de esta bandeja, y que voy...

COVAR. Si os pesa, dadme...

Piment. (Dirigiéndose al trono, sobre cuyas gradas coloca la bandeja.)

Quite allá, que á esto no tocan

los hombres de su linaje.

Covar. Tocándolo vos...

PIMENT. Yo puedo tocarlo, porque es mi padre el conde de Benavente, y sobre ser conde es grande

del reino...

Covar. Si, nadie ignora que sois todo un personaje.

PIMENT. Pues bueno; por eso puedo tocar las prendas reales.

COVAR. Prenda real en la bandeja? Piment. Y de las mas importantes.

Covar: Cuál es?

Piment.

con que debe engalanarse
aquel que hoy cumpla mejor
en el guerrero certámen.
La Reina nuestra Señora
la ha bordado...

Covar. Pues dejadme que la vea...

PIMENT. No permito que á ella se acerque nadie, mientras su Alteza ese velo que la cubre no levante.

COVAR. No sea ceremonioso.

PIMENT. Quiero.

COVAR. He de verlo.

Piment. (Interponiéndose y desnudando la daga.)

No pase!

ó vive Dios que le escondo este acero en los hijares!

Covar. Señor paje!...

PIMENT.

Atrás!
(Sale doña Beatriz por la derecha.)

#### ESCENA V.

DOÑA BEATRIZ.—PIMENTEL.—COVARRUBIAS.

BEAT.

·Qué ruido!

Quién osa aquí desmandarse?...

PIMENT.

Nadie, soy yo...

COVAR.

(La marquesa

de Moya... Cristo me ampare!)

(Se vá retirando poco á poco hasta que desapa-

rece sin que lo noten.)

### ESCENA VI.

Doña Beatriz.—Pimentel.

BEAT.

Y qué haces tú?

PIMENT.

Defender

las régias inmunidades.

BEAT.

Con daga en mano?

PIMENT.

(Envainando.) Pues no? y si tardas mas, la sangre

hubiera corrido.

BEAT.

Cielos!

un homicidio!

PIMENT.

Fué un lance

terrible, hermosa Beatriz.

BEAT.

Mas qué fué?

PIMENT.

Que ese danzante

de Covarrubias, queria

ver la banda á todo trance, y yo me empeñé en que no...

BEAT.

Y la daga desnudastes?

PIMENT. Cabal.

BEAT. Cabai

Y le hubieras dado?

Piment. Yo nunca amenazo en valde.

Beat. Miren el rapaz!...

PIMENT.

Beatriz!

no me ofendas.

BEAT.

No me alce
el pajecillo la voz,
si no quiere que le guarde
tres dias en la leonera.
Hay locuelo semejante!
Tirar sin mas del acero
en tan sagrados lugares!
Como su Alteza lo sepa,
yo sé que no has de librarte
de un buen castigo.

Piment. Si tú no se lo dices, no es fácil que llegue á saberlo.

Beat. Yo no debo nunca ocultarle nada que en decoro sea de su casa.

Piment.

Bien, dá parte
y que se tuerza conmigo,
y que sobre mí descargue
la tormenta... que en seguida
te juro que he de arrojarme
en el foso de cabeza...

BEAT. No harás tal.

PIMENT. Como no calles...

que sí callarás... tú tienes
buen alma, y aunque regañes...

Beat. No volverás?...

PIMENT. Mi palabra...

Beat. Pues bueno, por esta pase; pero en castigo no irás al torneo.

Piment. Qué me place!
BEAT. No te enoias?

BEAT. No te enojas? PIMENT.

No, porque me quedaré acompañándote, que es gracia en vez de castigo.

Beat. Mucho picas de galante. Piment. Y tú de hermosa.

BEAT. No mientas, pajecillo; las verdades son las que Dios galardona.

PIMENT. Pues debe galardonarme su Divina magestad, que eres bella como un ángel.

Beat. No acabarás?... ven conmigo al balcon.

PIMENT. Iré al instante para que admiremos juntos las hazañas de mi padre.

BEAT. De tu padre?

PIMENT.

Como que es
el que mantiene arrogante
la justa entre los guerreros
que hoy en Segovia combaten.
Helo en medio del palenque,
haciendo ostentoso alarde
de sus ganados trofeos?
A todos reta, y ya nadie
se atreve... suya es la banda!
ninguno á su encuentro sale.
(Gritando.)

Ese!... ese es un Benavente!... que viva mi señor padre! (Suena un clarin.)

Beat. Calla, loco!... ese clarin... anuncia que vá á trabarse de nuevo la lid.

PIMENT. Es cierto, ya verás qué pronto abate el Conde al nuevo contrario que pretende disputarle...

BEAT. Y á dónde el contrario está?
PIMENT. Allá... junto á los adarves...
el del alazon tostado,
no le ves?

Beat. Si, si, buen talle! quién será?

Piment. Ni armas ni mote en el limpio escudo trae...

Beat. Y calada la visera...
y el morrion sin plumaje!...

Piment. No tendrá fe en la victoria cuando recata el semblante. (Suenan aplausos.)

Beat. Ah!... saltó con el caballo la barrera...

PIMENT. Bah!... y le aplauden!...

Beat. La ha saltado con limpieza.

Piment. Quitá allá!... si eso lo hace cualquiera que monte bien...

Beat. Por eso con tal donaire la saltó el aventurero.

Piment. Mucho!... y por poco se cae...

Beat. No le mires de reojo,

porque hasta el fin nadie sabe...

Piment. Ya están los dos lidiadores sobre la arena... Ya parten...
Eh!... señor Conde, cuidado!
á vencer á ese gigante,
y suya será la banda...
(Algazara en el esterior.)
Ah!... cielos!... cayó mi padre!
(Se vá apresuradamente por el foro.)

#### ESCENA VII.

BEATRIZ.

Cayó por tierra el buen conde de Benavente: el sin par en la pujanza y destreza... Encuentro descomunal! Lastimado vá, aunque el golpe no ha sido de gravedad, porque de sus escuderos no quiere el brazo tomar. En tanto en medio del circo, y sin descubrir la faz, revuelve el aventurero su inquieto, ardiente alazan, y reta á los paladines que en torno las vallas hay. El guante arroja!... ninguno osa la prenda tocar, y se retira del campo... Hace bien, porque en verdad el que ha derribado al conde á quién no derribará? (Se oyen músicas en el campo.) Ya deja el balcon su Alteza, y á su vez los jueces van á declarar vencedor al venturoso rival del conde... Cuánto misterio! Por qué se obstina en guardar el rostro?... Calle!... Si el Rey se nos habrá vuelto acá? Salir de Segovia anoche con tanta celeridad... Habrá sido estratagema? El solo, y ninguno mas al fuerte brazo del Conde ventajas puede sacar... Bueno fuera!... Se ha picado á fé mi curiosidad.

## ESCENA VIII.

LA REINA.—BEATRIZ.—PIMENTEL.—CABALLEROS.—
GUARDIAS.

(Preceden á la Reina guardias, reyes de armas y cababalleros armados y en trage de córte, que se colocan á derecha é izquierda y enfrente del trono. La Reina toma asiento en él, y Pimentel, hincada una rodilla, le presenta la bandeja que contiene la banda.)

Reina. Llegar puede el que ha vencido en esta justa real.

(Al son de una marcha guerrera sale este acompañado de los jueces del campo, y precedido de ciento veinte pajes que se colocan en el fondo.

Cuando el vencedor llega al centro de la escena, cesan las músicas y continúa la Reina.)

Habeis lidiado en mi honor con esfuerzo singular.

Ignoramos vuestro nombre, vuestra patria y calidad;

pero los jueces del campo bajo su voto leal, por hombre diestro en las armas y buen caballero os dan. Venid á cobrar el premio; enhorabuena llegad. y aunque antes saber quisiera á quién destinado vá, por si os lo yeda algun voto no os pido que os descubrais.

VENCED.

Un voto me lo impedia antes del premio ganar; pero habiéndolo alcanzado, nada hay que me lo impida ya. (Levanta la visera.) Yo soy Gonzalo Fernandez de Córdoba; capitan de ciento veinte caballos de mi casa propiedad. Nuevo soy en vuestra córte; pero aunque no os ví jamás, há tiempo que este soldado con fé saludando está el astro de vuestra Alteza desde su antiguo solar.

REINA.

Noble Gonzalo Fernandez de Córdoba, tiempo há tambien que á las dos Castillas llegó el estruendo marcial de las acciones gloriosas con que vuestro nombre honrais. Venid, y por recompensa el corto don aceptad de esta banda, que mis manos bordaron con harto afan para el mejor caballero de mi corte.

(Gonzalo desata el casco, que entrega á su paje de lanza, y se adelanta hasta el trono, en cuyas gradas dobla una rodilla, mientras la Reina le

ciñe la banda.)

Gonz. Siempre irá sobre mi pecho al combate. Reina. Que os libre de todo mal.

(Bajando del trono.)

Concluyó la ceremonia;

caballeros, despejad.

(Los caballeros se agrupan y pasean en las galerías del foro. Los guardias y los reyes de armas se retiran.)

## ESCENA IX.

LA REINA. - DOÑA BEATRIZ. - GONZALO.

Gonz. Perdóneme vuestra Alteza si como nuevo en la córte, en las palabras ó el porte cometo alguna torpeza. Habeis mandado alejar á la córte que os servia, y yo con ella debia...

Reina. No... vos os podeis quedar.

Gonz. Con tal houra soy feliz...

Reina. Bien tal houra mereceis:
ademas, que hablar tendreis
con vuestra prima Beatriz,
y no os debo yo privar
despues de tan larga ausencia...

Gonz. No sé si en vuestra presencia puedo hacerlo sin faltar.

Reina. Oh!... sí; porque amor nos liga con un lazo que se apoya en la infancia... Es la de Moya, sabedlo, mi única amiga.

Gonz. Conserve Dios la firmeza de ese lazo, por su bien.

Beat. Que él, primo, os guarde tambien para servir á su Alteza.

Gonz. Poco vale el campeon; mas su Alteza, bueno ó malo, tiene á sus piés, de Gonzalo el brazo y el corazon.

Beat. Mucho distes en tardar para ofrecerlos.

GONZ.

Tardé?

REINA.

Tanto, que de vuestra fé

Gonz.

empezamos á dudar. Pésame, Señora mia, que así de mi fé dudaran: dejé que se adelantaran los hombres de mas valía á ofrecer á vuestra Alteza su rica hacienda sin tasa, como cabezas de casa y jefes de la nobleza. Por eso vino á jurar de vuestra Alteza á los piés mi hermano el noble marqués don Alonso de Aguilar. Y por eso, á la vez mia, en mi casa abandonada solo quedé, porque nada con que brindaros tenia. Pero á Córdoba el rumor llegó con celeridad de que hoy en esta ciudad se lidiaba en vuestro honor, y al escape, y con deseo de asistir á la jornada, vine á ofreceros mi espada... que es todo cuanto poseo.

REINA.

Ella os dió ya los renombres de fuerte, de valeroso, y os hace mas poderoso que lo son mis ricos-hombres. Vuestra espada acepto, si! y sabré en estimacion tenerla, porque este don digno es de vos y de mí. Que no solo hé menester haciendas, sino maestros que formen guerreros diestros para luchar y vencer. Hombres... mejor que tesoros, que en Dios puesta su esperanza, con su caballo y su lanza se entren por tierra de moros. Almas nobles, bienhechoras, que marquen de honor las huellas; brazos que saquen *Estrellas* de las atalayas moras.

Gonz. Ah!... quién tales nuevas dá en vuestra córte de mí?

Reina. Gonzalo... se sabe aquí cuanto haceis vos por allá!
Dejad por ende lo huraño y el dudar de vuestro porte, porque aunque nuevo en mi córte, no sois en mi córte estraño.
Tanto y tal de vuestra prez hablar oí, que aunque os veo por primera vez hoy, creo que ya os he visto otra vez.

Gonz. Tambien yo, que siempre lejos de vuestra ciudad viví:
yo que jamás recibíde vuestro sol los reflejos...
cuando hoy atento os miraba, me pareció que no era,
Señora, la vez primera

que vuestro sol saludaba.
Y consiste, pienso yo,
en que á mis solas un dia
volando la mente mia
su grandeza imaginó...
Y hoy que de frente le veo
hallo de tal hermosura
su luz, tan radiante y pura
cual la pintó mi deseo.

## ESCENA X.

LA REINA.—DOÑA BEATRIZ.—GONZALO.—EL CARDENAL.—
CABALLEROS.—LOS PAJES DE GONZALO en las galerías del fondo.

Reina. Tened... Señor Cardenal, me buscais?

CARD. Daros queria el nuevo pliego que envia...

REINA. Quién?

El Rey de Portugal.

(Mientras la Reina le abre y lee, doña Beatriz dice bajo á Gonzalo.)

Beat. Primo, al hablar ten cuidado; que aqui es fácil un desliz.

Gonz. Por qué lo dices, Beatriz?

BEAT. Porque has dicho demasiado.

Gonz. Eso es verdad?

Hasta ahora hablaste como un amante hablar pudiera, delante de su adorada señora.

Gonz. Tal crees?... Qué desvario!...

Beat. Deja los soles aquí, que hablar á una Reina así no es atento, primo mio.

Gonz. Bien, prima... no será atento:
pero en todo lo que hablé,
te doy mi palabra y fé,
de que he dicho lo que siento.
Ni yo sé de qué otro modo
quisieras tú que hoy hablara...

Beat. En la corte se repara en todo, Gonzalo, en todo...

Gonz. Al que mal de mi pensare y dé en repararme audaz, pondré del revés su faz para que mas no repare.

BEAT. Eso, Gonzalo, es peor...

Gonz. Pues si eso y todo aquí es malo, no quiere córte Gonzalo... en el campo está mejor.

Mas que de flores y luces y de frases rebuscadas, gusta de andar á lanzadas con los moros andaluces.

Reina. Oh!... palabras de villanos!...
Traicion es por vida mia!

CARD. Señora...

Beat. Qué!...

Reina. Lo temia!

(Al Cardenal.) Llamad á mis castellanos!
(A una señal del Cardenal vuelven á la escena los caballeros que están en las galerías.)

Gonz. Perdonadme si os pregunto...

Reina.

Pero nublan los enojos el brillo de vuestros ojos... Sabreis la razon al punto. Castellanos!... Por su mal y ultrajando nuestro fuero, van hoy á cruzar el Duero las armas de Portugal. La tregua rompen: de honor quebrantan las santas leyes en mengua de vuestros reyes; y pensando que el temor á mi pueblo fiel agovia, y que postrado se halla, á dar vienen la batalla á las puertas de Segovia. La lucha por fin comienza, y por manejos traidores, vencidos ó vencedores suva será la vergüenza. Oid bien: sin vacilar recoge el aliento mio... el guante del desafio... pero antes de contestar á los injustos desmanes con que Portugal me humilla... Oh! vosotros, de Castilla los mejores capitanes; de puro honor limpio espejo: hombres de ciencia y verdad... mi entendimiento alumbrad con vuestro sábio consejo! Si!... y al dar vuestra opinion, pensad bien que en esta liza á todo nos autoriza la ley de nuestra razon. Siempre mi lábio leal del bien y el mal os advierte: fiar del reino la suerte en una lucha campal, será una lucha de gloria que eternice vuestro nombre; pero es ceder, no os asombre. al portugués la victoria. Ausente el Rey, con soldados

CARD.

que aun no saben pelear, seremos á no dudar en el campo derrotados.
Encuentro que hay mejor modo para que todo concuerde: si con él algo se pierde, al fin no se pierde todo.
La paz que os tiene propuesta se puede modificar: aun es tiempo de tratar sobre ella, y de dar respuesta.
Yo mismo saldré de aquí á llevarla, si aceptais: decid cuál es la que dais.

REINA. La misma que anoche dí.

"No quiero paz que me humilla :
suceda lo que suceda,
no hay quien me obligue á que ceda
ni un átomo de Castilla."

Cab. Mejor es aquí aguardar las huestes del enemigo, y de Segovia al abrigo su empuje contrarestar.

Aquí podremos seguros las banderas portuguesas hacer volar en pavesas, cubiertos con nuestros muros.

Cerremos, pues, la ciudad.

Gonz. (Con impetu.) Ignoro si hablar me toca... pero, por Dios, que mi boca dirá!...

Reina.

Gonz.

Qué es paz con quien hace guerra?

Qué es fijar aquí la planta
ante el que treguas quebranta
y se entra en estraña tierra?
Hierro al hierro!... pareceres
son estos los mas seguros...
y quédense aquí los muros
para guardar las mujeres.

Card.

Y á un ejército aguerrido
pensais vencer con ultraies

CARD. Y á un ejército aguerrido pensais vencer con ultrajes, ó con la tropa de pajes que á la córte habeis traido?

Gonz.

Pajes, señor Cardenal, á mis águilas llamais? Por Dios, que los insultais, ó los habeis visto mal. Irán á los portugueses, pero antes quiero, señor, que los conozcais mejor. Hola!... á mí los cordobeses! (Los caballeros dejan descubierto el fondo, y por él avanzan de los ciento veinte soldados de Gonzalo, todos los que permita el local.) Estos son mis campeones: no pajes, sino soldados: mirad sus rostros quemados... la tela de sus jubones! (Gonzalo desgarra la túnica del que tiene mas cercano y deja ver la coraza que trae debajo: los demás soldados descubren tambien las suyas.) Ah!

REINA. GONZ.

Señora! con mi espada tambien os vine á ofrecer estos que han hecho correr á los moros de Granada: Prontos á la lid están: son de mi casa vasallos, tienen armas y caballos y á donde yo vaya irán. Mas fuertes que su coraza, han teñido en sangre roja los torreones de Loia y los jardines de Baza! Porque en su ardor juvenil cuando les mando atacar. lo mismo saben lidiar con ciento, que con cien mil. Vuestros son; y si quereis, saldremos al campo ahora... esta es mi opinion, Señora, y os ruego que la acepteis. Oh! mi bravo campeon! vuestra opinion y promesa oigo con menos sorpresa que gozo y admiracion!

Acepto vuestro regalo

REINA.

de la victoria en abono: no teme nada mi trono con héroes como Gonzalo! Vuestra opinion es la mia, y la de todos.

CABALLS.

Si! si!

GONZ.

Pues bien, salgamos de aqui antes que concluya el dia. Dad la señal, y al momento al reino en armas pondreis! Dad la señal, y vereis cómo vuela en su ardimiento cubierta con fuerte malla y en el cinto la cuchilla, la juventud de Castilla á los campos de batalla!

REINA.

Pues á lidiar con teson como buenos caballeros: mañana con sus arqueros el Rey vendrá de Aragon; y echaremos, á fe mia de nuestra tierra natal, á Francia, y á Portugal, y al moro de Andalucia. Hoy la voz de mi clarin por la castellana tierra, que llegue haré en son de guerra al mas lejano confin.

A lidiar con fuerte pecho!

solo el valor nos escuda;
mas Dios será en nuestra ayuda
y en pro de nuestro derecho.
A lidiar! no haya reposo
hasta arrojar la semilla
que haga brotar en Castilla
un imperio poderoso.
Gloria al Dios de las alturas...
y él os dé por galardon
la gloria... y la bendicion
de las edades futuras!
Sus!... al llano, á la montaña,
y constancia en los reveses!

Gonz.

A caballo, cordobeses!
Sus!... Santiago, y cierra España!
FIN DE LA PRIMERA PARTE.

# SEGUNDA PARTE.

cramaba.-1492.

## JORNADA TERGERA.

Un puesto avanzado de tropas del ejército cristiano: centinelas en las colinas de la derecha é izquierda. En lugar conveniente, una tienda de campaña, dentro de la cual están bebiendo y conversando los comandantes del puesto: varios grupos de soldados y de mercaderes, judíos y vivanderas, circula por la escena. Al fondo y en lontanaza la Sierra Nevada; en su falda una vista en relieve de los muros y torres de Granada; en la de la Vela está izado el pabellon moruno. Es el amanecer.

## ESCENA PRIMERA.

En la tienda.—Paredes.—Farfan.—Bernaldez.—Gimen. En la escena.—Soldados.—Mercaderes.—Vivanderas.

Sol.. 1.º (A unos cuantos que están durmiendo sobre el suelo.)

Arriba!... á poner en punta los huesos, que ya clarea: vamos, gallegos, que ahora os toca la centinela.

(Los soldados se incorporan y siguen al primero que releva algunos centinelas.)

2.° (En el grupo de la derecha á un judío.) Eh!... Daniel!... llégate acá. Qué hay de bueno en esta cesta?

Judio. Aceitunas y pan fresco, arrope, queso, manteca, dátiles, hilo de cáñamo, cintas, aguardiente, esencias...

2.º No digas mas, aguardiente!
Saca al aire la botella
y venga á copa por barba,

que yo pago. (El judío destapa la cesta y los soldados beben y comen.)

3.º (En el grupo de la izquierda á una vivandera.)

Oye, morena! te quieres casar conmigo?

VIVAN. Está muy lejos la iglesia.

3.º Iremos á la mezquita de Zoraida.

VIVAN.

No, que en ella el preste casa á lo moro, y yo soy cristiana vieja.

(Los soldados del grupo.)

Já! já! já!

Es tambien cristiano lo que llevas hoy de venta?

VIVAN. Si, todo; menos el vino.

3.º Es moro?

VIVAN. Como un Humeya.

3.º Pues tráelo acá, que si es moro le cortaré la cabeza. (La vivandera les da de beber.)

4.° (En el grupo del eentro.)
De hielo ha sido la noche,
camarada.

5.° Un poco fresca.

4.º No mas que un poco, y la escarcha levanta pulgada y media?
Hum! vive Dios... que de frio no puedo mover las piernas!

5.º Porque sois un estafermo.

4.º Veremos, señor Babieca, como está vuestra merced, cuando llegue á los cincuenta: cuando haya dormido al raso diez años y...

5.° No se ofenda!...

4.º Y haya sufrido tres meses y dos semanas completas el penetrante poleo de esa condeñada sierra cubierta siempre de nieve. Pero por fortuna vuestra

sois mozo, y venis al baile cuando concluye la fiesta.

5.º Pues qué! no habrá mas asaltos!

4.º Qué!... si hoy Granada se entrega. Volvereis á vuestras casas con las tizonas doncellas...

5.º Quién sabe?...

4.º No hay mas quien sabe...
Hoy dos de Enero...

5.° Aun ondea el pabellon de Boabdil

el pabellon de Boabdil en la torre de la Vela.

4.º Pues dicen...

5.º Qué sabeis vos?

4.º (Separándose.)

Dejemos en paz la lengua...

5.º Ha matado muchos moros su merced?

4.º Perdi la cuenta.

Pared. Villanas murmuraciones, amigo Farfan, son esas.

Farf. Lo serán... pero eso dicen de Gonzalo y de la Reina. Ah!... y á propósito de esto esperad... Sale á la puerta de la tienda y dice al solda-

do 1.º que vuelve de relevar.)

Eh! Pero-Puerta!

1.º Qué mandais, mi capitan?

Farf. Que se coloque un trompeta sobre la altura de Tarfe, y que avise en cuanto vea que sale de Santa Fé la escolta de sus Altezas.

(El soldado parte. Farfan vuelve á su sitio.)

Pues como os iba diciendo, murmuran que se las pelan.

Pared. Pues vive Dios! que si alguno delante de mí lo hiciera, á murmurar no volvia aunque tuviera cien lenguas. Voto á Santiago! Y en qué se fundan esas sospechas?

Farf. Eso mismo digo yo,
Paredes, en vagatelas.
En que de Gonzalo encomia
las arriesgadas empresas...

Pared. Bien lo merecen del héroe el denuedo y gentileza.

Pues no le encomiamos todos?

FARF. Cierto. En que cuando la quema del pabellon, se abrasó con él la cámara entera de la Reina, y fué Gonzalo el que con gran diligencia hizo venir desde Illora trajes y ricas preseas que aceptó doña Isabel...

PARED. Hizo bien, que suyas eran.

Bern. Es verdad. Si.

Pared. Porque suyas

son nuestras vidas y haciendas.

FARF. Es que...

Pared. No mas quiero oir esas infames torpezas,

porque al escucharlas siento hervir la sangre en mis venas. Por Cristo!... calumnias de hombres,

peores que mujerzuelas, y que debieran llevar

en vez de espada una rueca!

FARF. No os altereis, buen Paredes, porque aquí ninguno acepta esas mentiras.

Pared. Es que...

Bern. A beber!

Gim. A beber!

FARF. Sea!

(Apurando una copa.)
A la salud de Gonzalo.

PARED. Por la gloria de su Alteza. (Beben y siguen aparte.)

2.º Qué se debe, Daniel?

Judio. Con todo monta cuarenta maravedis.

3.° Bien, judio... date por ahi una vuelta y en Granada pagaré.

Judio. Dios de Sion!... quién espera?... (Siguen disputando aparte.)

3.º Tú no tienes caridad de los pobres!

VIVAN. No me pesa, págame lo que has bebido.

Judio. Es una infamia...

2.° Anda... pieza!

VIVAN. Me que jaré al capitan. (Soldados de uno y otro grupo.)
Oye!... Tente!

1.° Quién vocea!

Judio. Que me paguen mi aguardiente...

VIVAN. Y á mí el vino!...

A vista del enemigo no se puede pagar... éa!

VIVAN. Pero...

Judio.

Es que...

1.° Silencio! ó mando que os den un trato de cuerda.

2.° Calle!... el loco!...
(Varios soldados.)

Ahi viene el loco!...

(Todos se confunden y amontonan, y miran con curiosidad á Colon, que sale con traje humilde y la gorra debajo del brazo; pasa por delante de todos profundamente abismado en sus reflexiones, y despues de cruzar el escenario se sienta sobre un peñasco.)

#### ESCENA II.

Los mismos.—Colon.

2.º Siempre al aire la mollera.

5.° Pardicz!... hace calor?

1.º Maese Cristobal!
Se viene á ver los muros de Granada?
Se ha estado en Santa Fé? Cuándo nos damos

á la vela?

2.° No entiende.

3.° No oye nada.

Colon. (Para st.)

Cuarenta mil... cuarenta mil ducados y el apoyo real... y el mundo es mio! Liviana humanidad! Oh! qué menguados son los sabios que hallé!... Qué inteligencia tan mezquina la suya... Des vario dicen que es el lenguaje de la ciencia... y locura el audaz, noble ardimiento del génio... cuya luz romper no puede las nieblas de su oscuro entendimiento. Y yo de corte en corte suplicando!... Yo de un mundo señor! Voto á los Cielos!...

2.º Murmura?

L.º Si.

3.° Qué dice?

1.° Está rezando.

Colon. Yo de un mundo señor... mundo ignorado... ignorado por todos los vivientes! que la mano de Dios me ha señalado allá! donde su luz divina y pura el can abrasador lanza á torrentes!...

No lo he soñado... no!... que he consumido por él mi juventud... y al fin le veo bajo la línea equinocial tendido, brotando con sus montes á millares, sus claras fuentes y eternal verdura del hondo seno de los bravos marcs. Quién me diera un bajel!... Del Occéano las nunca hendidas olas y corrientes

gobernando el timon por esta mano,

(Varios soldados.)

salvaria...

Já!... já!...

Colon. (Reparando en los que le rodean.)

Qué hay, buenas gentes? Me escuchábais?... tomais por arrebatos de una cabeza enferma las verdades... y os reis?.. Yo tambien... já!.. já!.. insensatos!

1.º Hoy está de buen aire.

2.° Pero-Puerta

hacedle hablar... (Varios soldados.)

Si!... si!... que nos divierta!

1.º Ha tiempo que no os vemos seor marino: Cómo dejais la costa?... hay marejada? A qué tan lejos de las playas vino?...

Colon. No sé. Qué tropa es esta?

1.° La avanzada del Campo de la Reina.

Colon.

Hermosa estrella del sólio castellano.
Es aquella Granada?

1.° Aquella.

Colon. Aquella?

1.º Famosa vista!
qué tal? la abriga bien Sierra Nevada?
Aquella es la ciudad cuya conquista
largos años de afan y tantos rios
de sangre cuesta á los unidos tronos
de Aragon y Castilla? Y aun sus muros
sostienen del infiel los pabellones
y firmes se mantienen y seguros?
Ay de mí sin ventura!...los monarcas

para todo lo grande y portentoso, tesoros sacrifican y soldados... y á mí que ofrezco descubrir un mundo nadie me dá cuarenta mil ducados!

1.º Ya vuelve á su mania.

2.º Dadle por ella.

3.° y 5.° Si!

1.º Mejor seria que siguiérais aquí nuestras banderas conquistando las torres de Granada, que siempre valdrán mas que esas quimeras.

Colon. Sacrilego! no ultrajes lo que ignoras...
lo que nunca podrá tu limitada
comprension entender. Por qué avaloras
en mas esa ciudad medio abrasada
por el ardiente rayo de la guerra,
si no sabes aun, yo te lo fio,
lo que ese muro en su recinto encierra?...
Cómo apreciar podrás el mundo mio?

Donde está sabes tú? Qué! encanecieron tus ásperos cabellos observando el giro universal de las estrellas? Alguna vez tus ojos se encendieron del sol siguiendo las sangrientas huellas? De nuestro globo la estension mediste? Has sentido el terrestre movimiento, y en tu seno por dicha ha penetrado de Dios un dia el soberano aliento?... Mas ay!... qué os hablo yo!... vanas locuras! No... mi mundo no veis, que está distante... y vosotros, humildes criaturas, apenas veis lo que tencis delante.

1.º Trate con mas respeto á los soldados de Isabel y Fernando, el señor loco.

Colon. Si... loco!... embaucador!... esos dictados me dan los que de ciencia saben poco: los que solo comprenden, que el buen nombre, la gloria de su patria idolatrada, consiste en derribar cabezas moras, cansar un potro y manejar la espada.

2.º A fé que nos maltrata.

3.° Nos humilla.

5.º Que dé satisfaccion de tanta mengua.

1.º Decid vivan los hijos de Castilla.

Colon. A la fuerza... jamás! antes la lengua arrancarme sabré.

2.° Pues á las manos con él!...

Colon. (Tirando de la espada: algunos soldados hacen lo mismo.)

A mi!... por Dios que á todos juntos os acuchillo...

Solds. Colon.

Al loco!...

Atrás!

(En el momento de acometerse, aparece Gonzalo y se interpone entre Colon y los soldados. Al propio tiempo se oye á lo lejos el sonido de una trompeta. Los comandantes del puesto se levantan y salen de la tienda.)

## ESCENA III.

Gonzalo.—Dichos.

GONZ. Villanos!

> Habeis la razon perdido? . Acometen vuestras manos á uno solo?... y sois cristianos! De quién lo habeis aprendido?

Señor.

Gonz. Oh!... no quedarán

impunes por vida mia, hechos de tal cobardia! Paredes! ya no entrarán . . los que hay en esta avanzada. en la ciudad los primeros: No!... que entren de los postreros

y sin armas!... en Granada.

Perdonad... COLON.

Gonz. Esto ha de ser...

> y no me rogueis, Colon, que no concedo perdon. Los que llegaron á hacer uso tal de sus aceros, no pueden con atambores entrar como vencedores. sino como prisioneros. Bernaldez! Gimen! Farfan! á recibir á Su Alteza.

(Estos y los soldados se retiran y forman en el

Tratais con harta dureza COLON. ese ligero desmán.

Oh! la dureza no embarga... GONZ. dejad que los trate asi... Mas cómo os encuentro aquí despues de ausencia tan larga?

COLON. Pensé lejos de Castilla nueva fortuna correr... pero me han hecho volver Santangel y Quintanilla:

con su noble proteccion mi proyecto han escudado, y en pro de él han trabajado. con la mejor intencion. mas sin duda por la ley del mal que marca mi huella. su buena intencion se estrella en la dureza del Rey. Nada logran... convencido de todo, partir resuelvo, y aqui me teneis que vuelvo de igual suerte que he venido.

GONZ. Sois infeliz por demás. Y hoy de Castilla salís?

COLON. Cierto.

Gonz. Y del plan desistís?

Desistir? eso jamás! Colon. Es mi fé mas decidida de lo que pensais, señor; de planes de tal valor se desiste... con la vida. Cruzaré toda la tierra.

Me asombra vuestra constancia! Gonz. Y adónde vais?

COLON. Dónde? á Francia,

> y despues de ella á Inglaterra. Si... toda la amarga copa del desaire apuraré! Iré à las cortes, iré, que están al norte de Europa; y si por sus aguas surco tan mal como de esta banda. iré á llevar mi demanda al imperio del Gran Turco. Que tal vez los mahometanos quieran mi mundo aceptar... siquiera por no imitar la ruindad de los cristianos.

Gonz. Seguro de la jornada estais, Colon?

COLON. Si por Dios! tan seguro, como vos lo estais de entrar en Granada.

Gasté mis años mejores en un plan que está acabado...

Gonz. Pero... fué ya examinado por nuestros sabios doctores?

Colon. Éso mismo ha sucedido:
sí, con ellos hablé yo,
y mi vasto plan quedó
á su opinion sometido.

Gonz. Y resulta?...

Colon. Que jamás

su opinion será la mia:
que saben de teologia,
pero que no saben mas.
Que con argucias pretenden
probar que mi plan insulta
hasta los cielos:—resulta
que les hablo y no me entienden.
Resulta... que saben poco,
y que entre bulla y desprecios,
por no declararse necios,
me declaran á mí loco.
Todos necios, buen Colon?

Gonz. Todos necios, buen Colon?

Colon. Acaso no lo serán...

pero no entienden mi plan,

y para mi plan lo son.

Gonz. Les disteis?

Colon. Oh!... por completo

datos y noticias hartas
presenté... menos mis cartas
de mar, que son mi secreto.
Les dije hácia dónde está
lo que aun hay por descubrir:
les dije adónde hay que ir...
mas no por donde se vá.
Porque sin ser presuncion,
ni hablar de ninguno en dolo,
eso aquí lo saben solo
Dios y Cristóbal Colon.
Es posible que á los sabios

Gonz. Es posible que á los sabios no convenzan... vuestro acento, la fé y el convencimiento que brotan de vuestros lábios? Yo sin dudas ni temor

os diera, Colon, la palma... Porque vuestra alma... es un alma COLON. que no es alma de doctor. Porque en pos de la victoria vais; porque sois de mi casta, 🦠 y para entenderme, basta amar como amais la gloria! Dios que á los sabios humilla. puede ser que los convenza algun dia... y con vergüenza recuerden, cuánto á Castilla de gloria y poder quitaron... qué de riquezas perdieron, por el escarnio que hicieron de aquello que no estudiaron! Está bien... no convendrá... mas voy con el alma llena, noble Gonzalo, de pena... Oh!... y partis?... GONZ.

Qué he de hacer ya? COLON. Si... parto!... que os guarde Dios: do quier me lleve el destino. tendrá este pobre marino un buen recuerdo de vos.

Oh!... el corazon no me engaña! Gonz. me está diciendo que os vais, y que la gloria os llevais de Castilla á tierra estraña.

Y os dice á fé la verdad. Colon. pero es fuerza, qué quereis?

GONZ. Qué quiero? que os aguardeis.

No, no! imposible. COLON.

Gonz. Esperad! Colon. Esperad! ódio estas leyes: no quiero mas desengaños: ya estuve esperando ocho años, y ni hablar pude á los Reyes. Con la esperanza perdida yendo de aquí para allá, en esta tierra se vá gastando mi pobre vida.

> Contraigo nuevos empeños que no me dejan partir...

y quiero antes de morir ver realizados mis sueños.

Gonz. Los vereis!

Colon. Que los veré!

Gonz. Si, si! conmigo os quedad.
Un solo dia esperad...

yo de todo cuidaré.

Colon: ¡Qué pedis...

Gonz.

Por vida mia,
quien aquí tanto sufrió
y años sin fruto esperó,
bien puede esperar un dia...
un dia mas no os espone

á nada, ¿y quién sabe...

Colon. Sé...

Gonz. Si ese dia será el que
vuestra esperanza corone?
Está en secreto pactada
ya la capitulacion,
y hoy, si dentro no hay traicion
entraremos en Granada.
Mañana, aunque el rey se asombre.

Mañana, aunque el rey se asombre, yo, Colon, procuraré que hableis con la Reina...

Colon. Y qué?...

No me han dicho ya en su nombre que no pueden sus tesoros darme ni un solo ducado porque los han agotado en la guerra de los moros?

Gonz. Pues bien: traza hay mas sencilla; si esa esperanza se agosta, entonces lo hará á su costa la nobleza de Castilla.

Colon. Gonzalo!..

Gonz.

Dejadme hacer.

Yo juntaré á mis parientes,
y darán, que son pudientes,
cuanto fuere menester.

Medinaceli; MedinaSidonia, ricos están,
y bajeles armarán...

Colon. Oh! brilla en vos la divina

luz de la gloria! Ya toco un átomo de esperanza!... pero... tendrán confianza en este... á quien llaman loco?

Gonz. Sí, vive Dios! la tendrán
y yo con ellos, Colon:
hareis vuestra espedicion
y á todo gasto saldrán.
No dareis á gente estraña
mundos que aquí no quisieron:
no direis que otros hicieron
lo que hacer no supo España.
(Suenan músicas.)
Ah!... la Reina.

Colon.

El corazon
de vida me habeis llenado...
Adios... el mejor soldado!
(Se estrechan las manos.)

Gonz. Hasta mañana, Colon.

(Este desaparece. Sale la Reina, Doña Beatriz y el Cardenal, con acompañamiento de caballeros. El Cardenal trae la cruz de plata de la capilla de la Reina: los caballeros, entre otras banderas, conducen los pendones de Santiago y Calatrava.)

## ESCENA IV.

LA REINA.—DOÑA BEATRIZ.—GONZALO.—CABALIEROS.—SOLDADOS.

Reina. Partid, señor Cardenal, que anhelo ver cómo brilla la Cruz de mi real capilla sobre aquel pueblo oriental. Bendecireis la alcazaba, y en sus pardos torreones, hareis fijar los pendones de Santiago y Calatrava. Si al llegar á la ciudad rompen la fé prometida, y atacan vuestra partida,

no prosigais: avisad
al Rey, que está en la emboscada,
sin la menor dilacion,
y Castilla y Aragon
marcharán sobre Granada.
Partid, señor Cardenal,
con vuestra gente y denuedo,
y ved que sin calma quedo
hasta que hagais la señal.

CARD. Señora, confianza en Dios. CARD. Oh! jamás de él he dudado. Haré lo que habeis mandado.

Reina. Tambien lo espero de vos.
(Se retira el Cardenal, y le siguen los caballeros que llevan los pendones de Santiago y Calatrava, y algunos soldados.)

#### ESCENA V.

LA REINA.—BEATRIZ.—GONZALO.—En segundo término, CABALLEROS.—SOLDADOS.

Reina. Será verdad, Beatriz? Lucírá el dia despues de tanta lucha encarnizada, en que la Cruz del Redeutor se ostente sobre los muros de la infiel Granada? Ay! que tanto lo anhelo, Beatriz mia, que un siglo me parece cada instante que sin traerme la victoria vuela. (Señalando à Granada.)
Ves aquel pabellon?

BEAT.

Ya vacilante
está sobre la torre de la Vela:
vencida ya, postrada su fortuna,
pronto, señora, ante la Cruz de Cristo,
por siempre se hundirá la media luna.

Reina. Aun temo de esa gente la falácia...
si obrara bien y con palabras ciertas,
al despuntar las luces de la aurora,
abrir debió de la ciudad las puertas:
rendir su pabellon, y no arrogante
izarlo sobre el asta en desafio
del poder de mi hueste vencedora.

Gonz.

Basta de sangre ya, basta, Dios mio! Si obrara con traiciou: si atropellara á uno solo no mas de los soldados que lleva el Cardenal, bajo el seguro de la sagrada fé de los tratados: si vuestro real enojo no le arredra y á las armas acude... entonce os juro que no ha de quedar piedra sobre piedra ni en la ciudad ni en el rebelde muro. Pero nada temais: he penetrado, Señora, veces mil en su recinto, y al son del batallar miré asombrado escombros, destruccion, el suelo tinto por los torrentes de la sangre mora y mas de un rostro hallé triste, marcado con las huellas del hambre asoladora. Oué defensa han de hacer? No!... la promesa de su Rey cumplirán, y vos, Señora, coronada vereis vuestra alta empresa.

Oiga tu voz el Ciclo soberano!

REINA.

Cuánto debo al esfuerzo generoso del brazo aragonés y castellano, tan firme, tan leal, tan victorioso! Cuánto le debo, ay Dios! y á la vez cuánto á vosotros tambieu!... Tú, Beatriz mia, me has seguido á los campos de batalla intrépida y valiente! Tú, Gonzalo inmortal... tú!... rayo ardiente de mi noble sin par caballeria... por librar del peligro mi persona, vuestras vidas los dos con pecho fuerte despreciásteis... los dos!... los dos un dia estuvisteis en brazos de la muerte. Jamás lo olvidaré!... Cuánta ventura hoy logro disfrutar! Luce sereno de mi esperanza el sol tras noche oscura. La discordia estinguí de entre los mios: todos se estrechan con placer las manos, y vencen, y la union dobla sus brios... Hé aqui los pueblos cuando son hermanos! (Rumor entre las tropas. Sale Paredes.) Mas ¿qué rumor...

Gonz.

Qué es ello?..hablad, Paredes.

Pared. Ha llegado, Señora, á la avanzada un lucido escuadron de gente mora con el Rey de Granada, y pide hablaros...

Reina.

Ah! llegue en buen hora.

(Beatriz y Gonzalo se colocan á los costados de la Reina. Los caballeros detrás: la tropa continúa formada. Sale Boabdil con acompañamiento de moros: uno de ellos trae en una bandeja las llaves de la ciudad.)

# ESCENA VI.

LA REINA.—BEATRIZ. — GONZALO. — CABALLEROS—BOAB-DIL.—MOROS.—SOLDADOS CRISTIANOS.

Oh, de Castilla tú la vencedora BOABD. huri, de cuya frente nace el dia: la de los ojos claros: la Señora de tantos pueblos como arenas cria la mar, asombro de mi raza mora: luz que al cristiano á la victoria guia: delirio de tus fuertes escuadrones... Tú, la Reina de tantos corazones! A tí, que fijas la imperial mirada sobre el destino y sus misterios sabes, el último rey moro de Granada viene á entregar de su ciudad las llaves. Mi oferta cumplo... al Africa abrasada con los mios iré y mis penas graves!... goza tú la ciudad que yo he perdido!... escrito estaba... Alá así lo ha querido!

Reina. Al Africa vé en paz, ya que no quieres mi hospedaje aceptar, y entre los tuyos vencido ó vencedor vivir prefieres.
Pero... escucha... Cómo es que de la Vela sobre aquel torreon está sombrío el estandarte de Boabdil izado?
No lo rinden?

Boabd. El pueblo que fué mio no lo quiere abatir... desesperado al mirarme salir, tomó las armas,

y á los tuyos despues...

REINA. Qué dices, moro! embistió con mis gentes?... y qué ha sido... Qué fué del Cardenal?...

Reina... lo ignoro.

(Disparan un cañon en los muros de Granada.

Baja el pabellon moruno, y le reemplaza la cruz
de plata de la Reina. Sobre las otras torres
aparecen los estandartes de Santiago y Calatrava. El cañon del campo cristiano hace salvas
sin interrupcion hasta la conclusion de la jornada.)

Reina. Ah!... cielos... allí está mi cruz sagrada!...

Gonz. Viva la Reina!

Crist. Viva!

Boabd. (Retirándose con los suyos.) Ay! mi Granada!.. Reina. Gloria á Dios, que nos deja ver el dia

Gloria á Dios, que nos deja ver el dia en que vierte su luz el Evangelio por igual en la Ibera monarquia!
Oh, sombra de Pelayo venerada!
desde el alto peñon de Covadonga mira aquella ciudad!... Nada te inquiete...
que en su vega oriental quedó vengada la jornada fatal del Guadalete!
Tú empezaste la lid... de tus sudores el fruto España con afan apila...
Sobre tu lecho funeral de flores y de eterno laurel... duerme tranquila!
Paz á Castilla y Aragon!... Su espada victoriosa descanse... no mas guerra!
A Granada, cristianos!

Todos. A Granada!

(Rompen las músicas del ejército cristiano en un himno triunfal, y cae el telon.)

FIN DE LA JORNADA TERCERA.

# JORNADA GUARTA.

Salon árabe en el palacio de la Alhambra: puerta en el foro; otra á la izquierda del espectador.—Un balcon á la derecha.

# ESCENA PRIMERA.

LA REINA.—BEATRIZ.

REINA. (Escribiendo.)

Quién espera?

Beat. Afuera está

Gonzalo.

Reina. Está solo?

Beat. Si.

Reina. (Tan de mañana... y por mi

preguntando viene ya?)

(Deja la pluma y apoya la frente en la palma

de la mano. Un momento de pausa.)

BEAT. (El cielo santo me acuda!

Qué es esto? Por qué su Alteza

al hablar de él, la cabeza

dobla... y pensativa, muda...)

REINA. Dices que me quiere hablar?

BEAT. Oh!... si!...

Reina. Y ha de ser ahora?...

Beat. Eso pretende, Señora.

REINA. (Levantándose con resolucion.)

Deja á Gonzalo pasar.

Beat. (Retirándose.)

(Está con él enojada?)

# ESCENA II.

LA REINA.

Que pase en buen hora... si! por qué esta sorpresa... á mí... que no me sorprende nada! Por qué no he de hablar con él? quién á Gonzalo negó?... no es un caballero?... Y yo, no soy la Reina Isabel? A veces el pecho mio se agita mas que quisiera... y... no sé por qué se altera... esto es sueño!... es desvario... Isabel!... no... corazon perdona si te acusé... ya sé, corazon, ya sé que en ti no cabe traicion. Olvida esa duda vana y aspiremos sin afan el cefirillo galan 🕆 del jardin de la Sultana. (Se apoya en el antepecho del balcon y sale Gonzalo por el foro.)

#### ESCENA III.

LA REINA. - GONZALO.

Gonz. Señora, que os guarde el cielo.
REINA. Adios, capitan bizarro.
Qué mirais con tanto anhelo?
REINA. Ese tapizado suelo
de las orillas del Darro.
Prados de perpétuo abril!...
qué mágica variedad!
allá la palma gentil
juega en dulce vaguedad
con el ambiente sutil.

En trenzas mil desatados arroyos aquí parleros: cipreses allá, y granados, y bosques de perfumados naranjos y limoneros. Do quiera la vista gira á lo lejos, contrastada halla la tierra que mira... el fuego de Sierra Elvira lo apaga Sierra-Nevada. Sobre esta, nubes de oscuro amarillento color: sobre aquella, el grato albor de ese cielo encantador como ningun cielo puro. Oh! comprendo la obstinada defensa, ruda, mortal de los moros; que es Granada una ciudad estremada, un paraiso oriental. Has visto nada mas bello? Para moros... en rigor, cierto que es encantador: mas para vos, todo ello

GONZ.

aun pudiera ser mejor.

No en verdad:

REINA. Gonz.

Lisonjero!

tengo en mucho esa corona que ganó la cristiandad; pero en mas la magestad de vuestra augusta persona. Oh!... no á lisonja tomeis que al hablar de esos tesoros que vos tanto encareceis, diga que mas mereceis que merecieron los moros. Porque de pensarlo así, años há que yo, Señora, pruebas sin réplica os dí,

REINA.

y no dudareis ahora... Es cierto; me has dado, sí, con ellas y tus soldados mas de un dia la victoria:

tus altos hechos de gloria eternamente grabados quedarán en mi memoria! Gosz. Tampoco en este momento. Señora, ha sido mi intento de tales hechos hablar, ni haceros hoy recordar mi escaso merecimiento. Qué valen esas acciones, ni de esa vega los dones que el sonoro Genil peina, para una Reina que reina sobre tantos corazones? Galan estás y sutil REINA. con el sonoro Genil. Al daros esta ciudad, GONZ. así os lo dijo Boabdil... y os dijo á fé la verdad. Bien, Gonzalo... podrá ser... REINA. mas no demos tanta mano á la verdad de un pagano... Cómo hoy te has dejado ver en la Alhambra tan temprano? Gonz. La molestia perdonad... fiado en vuestra bondad, vine á hablaros de un asunto que juzgo de gravedad. Fiaste bien... dime al punto REINA. qué es ello, Gonzalo. GONZ. Es que bajo mi proteccion hoy tomé la pretension que tiene aquí un genovés dicho Cristóbal Colon. REINA. Colon... Colon?... cierto; oi hablar de Colon agui, y de un proyecto profundo... No es ese el que ha dado... sí! en que ha de hallar otro mundo? Gonz. El mismo que en eso ha dado. Señora, habeis acertado. Y qué quereis? REINA. GONZ. · Que le oigais

-79 os pido, y que resolvais despues de haberle escuchado. REINA. En Dios y nuestra conciencia que lo que pides no es poco... Gonz. Conté con vuestra clemencia... Si... pero dar una audiencia REINA. á Colon... pues no está loco? Yo no me atrevo á afirmar, GONZ. Señora, nada en contrario; pero os puedo asegurar que si es loco, á no dudar es un loco estraordinario. Un loco de mucha ciencia, de luces, de buen acuerdo

y bien dispuesta presencia: un loco, que mas de un cuerdo quisiera su inteligencia. Tan hábil en la marina como de firme teson:

hombre de fé y corazon; hombre que hablando fascina... este es Cristóbal Colon.

Reina. Mucho su valor será cuando tu lábio me dá tales informes...

Gonz. Oh!... si!...

Reina. Y ese hombre en mi corte está, Gonzalo, y aun no le ví?

Gonz. Años há que el buen marino de vuestra huella vá en pos....

REINA. Me ha buscado?

Gonz. Sí, por Dios;
pero su fatal destino
llegar le impide hasta vos.

Reina. Nada de eso me dijeron...

Gonz. Porque en poco le tuvieron:

pero como vos le hableis,

sé que de él mas caso hareis

que vuestros sabios hicieron.

Reina. Tiendes bien tu noble mano...

Gonz. Y en ello gano, y habeis tambien de ganar

como le llegueis á dar vuestro apoyo soberano.

Reina. Le oiré... ya que decidido le apoya tu lábio fiel...
Tanto, dí, te ha convencido?

Gonz.

Tanto, Señora... que os pido

que me dejeis ir con él!

REINA. Qué dices !... con él? qué horror!
Eres de los mas osados...
pero tendrias valor
para esponerte al furor
de mares nunca surcados?
Qué hombre es ese!... que portento
que así ha logrado exaltar,
Gonzalo, tu pensamiento?...
Oh!... quiero hablarle al momento.

Gonz. Al punto le vais á hablar.

#### ESCENA VI.

REINA.

Partir con él!... mi atencion mucho esta súplica llama... cuando á partir se decide con él la mejor espada de mis reinos... el caudillo de mas gloria y esperanza, no hay duda, estará seguro de vencer en la demanda. Eso que llaman quimera mis sabios de Salamanca será una verdad recondita para la ciencia velada, de esas verdades que solo revela Dios á la santa inspiracion?... Asimismo se espresa en sus doctas cartas fray Juan Perez de Marchena nuestro guardian de la Rábida... Quién sabe?... De ese marino la tenacidad me, pasma...

Le oiré, si... De todos modos es la empresa temeraria, y no será, no! Gonzalo quien sus peligros comparta. Lanzarse sobre un bajel á regiones ignoradas... fiar su noble existencia á huracanes y borrascas... él!.. tan galan y brioso, à quien las infieles armas tantas veces respetaron en los campos de batalla... Jamás le daré mi vénia! antes que él, primero vaya toda Castilla!... (En tono de reconvencion.)

Y por qué
en pró de él solo esta gracia?
Aquí las vidas de todos,
no son de igual importancia?
Todos con él, no se deben
á las glorias de su patria?
Todos... sí! todos iguales
de su Reina ante las plantas.
Mas, quién llega?... Ah!... vos...

### ESCENA V.

LA REINA, -- EL REY.

Rey. Señora, os sorprende mi llegada?

Reina. Pláceme que hayais venido, porque hablaros deseaba

de un grave asunto.

Rey. Muy grave será de lo que se trata, porque á la verdad, Señora,

os hallo asaz agitada.

Reina. Mi agitacion no os admire...
trabajando desde el alba
estoy...

REY.

Eso es demasiado; vuestra Alteza no descansa, y veo con sentimiento que su salud se quebranta. El cielo fuerzas me envia.

REINA.

Mas...

REY. REINA.

Nuestro deber lo manda.

Dios que en la tierra nos dá
tanto poder, gloría tanta,
tambien nos impone en ella
obligaciones sagradas.

No las ignoro y procuro

REY.

No las ignoro... y procuro en cuanto puedo llenarlas; pero vuestra Alteza en esto como en todo es estremada, por demas escrupulosa y severa...

REINA.

Nada basta,
Señor, si á todo atendemos:
por un instante de calma,
nuestros súbditos pudieran
verter abundosas lágrimas:
en una hora de solaz,
podemos ver malogradas
empresas que en honra sean
de la prez de nuestra España.
Y ya que de empresas hablo...
cuando llegásteis pensaba
en una que vos y yo
hemos mirado con harta
indiferencia.

REY.

No alcanzo...

de cuál hablais?

REINA.

Ya olvidada
la tendreis... Hablo, Señor,
de aquella empresa tan vasta
que acometer se propuso
ese genovés que llaman
Colon...

REY.

Es cierto: llegué como decís á olvidarla, porque fácilmente doy al olvido las patrañas. Reina. Ese concepto os merece la marítima jornada del genovés?

Rey. Sí señora, y en mi opinion me acompañan los mas ilustres cosmógrafos que dan á Castilla fama.

Reina. No obstante, debeis saber que en su pró tambien hay varias opiniones respetables que equilibran la balanza.
Santangel y Quintanilla, nuestro guardian de la Rábida, el gran Cardenal Mendoza...

Rev. Son gentes que se entusiasman con lo nuevo... hombres á quienes cualquiera invencion arrastra.

No fieis mucho de aquellos que ligeramente pasan por todo, con tal que pueda ser grande...

REINA. Mas... si acertaran!
si Dios hubiera tocado
en sus corazones... cuánta
de nuestra patria seria
la gloria, si coronada
viéramos tan alta empresa!

REY.

viéramos tan alta empresa!
Y, cuántas las carcajadas
de Europa, al vernos correr
tras de ilusorios fautasmas!
No deis en ello, Señora,
ni mas consagreis vuestra alta
atencion á un imposible...
ese mundo de que os hablan
vuestros crédulos amigos,
existe solo del nauta
genovés, allá en la mente
enferma ó estraviada.
Pero aunque no fuera así:
aunque ya no se tratara
de una quimera, el estado
de nuestros reinos demanda

que realicemos en ellos

lo mucho que hacer nos falta. Harto hemos ya conquistado: hoy nos resta la mas árdua tarea: la de afirmar la paz y la confianza. Las guerras han consumido los tesoros que guardaban las arcas Reales; ya es fuerza que demos una mirada à mi reino de Sicilia que abandonado se halla. En Nápoles y en su golfo sin rival impera Francia, y van sus armas en breve á invadir toda la Italia. Oue defender tiene alli sus derechos nuestra casa, y alli las leyes de honor y las del deber nos llaman. Vuestra prudencia medite si en medio atenciones tantas es conveniente prestar oidos á las palabras de ese buen aventurero que delira ó nos engaña. Cuidemos de conservar lo que una vez nuestras armas conquistaron, y olvidemos esas quiméricas fábulas. Esto os aconsejo: ahora haced lo que mas os plazca, si acaso esta opinion mia no os convence ó no os agrada. (Entra en el aposento de la izquierda.)

#### ESCENA VI.

LA REINA.—Despues GONZALO.—COLON.

Reina. Dice bien: á su opinion con harto pesar me adhiero... debemos pensar primero en Castilla y Aragon. Y ademas... si por mi daño averigüamos despues que es el plan del genovés solo un delirio, un engaño...

(Breve pausa.)

Pues bien: con seguridad y de una vez saber quiero si está loco, ó si mañero nos oculta la verdad.

(Salen Colon y Gonzalo.)

(Bajo.) Vedla alli... con entereza GONZ. habladla, Colon.

Si haré. COLON.

Señora?.. Gonz.

Gonzalo, vé REINA. á saludar á Su Alteza. (Gonzalo entra en el aposento de la izquierda.)

#### ESCENA VII.

LA REINA.—COLON.

REINA. (Contemplándole.)

> (Buen talante... en su favor habla esa frente elevada... y hay en su limpia mirada inteligencia, valor.) Eres tú la maravilla á quien Gonzalo encarece? El hombre tenaz que ofrece un nuevo mundo á Castilla? El que ha sido orígen y es de tanta opuesta opinion...

(Doblando una rodilla.) COLON. Yo soy Cristóbal Colon, que humilde os besa los piés.

Con grande interés te admito REINA. en esta audiencia...

Señora, Colon. el favor que álcanzo ahora, años há que solicito. Solo Dios puede apreciar cuanto sufri... mas sin duda hoy mi destino se muda, pues logro hasta vos llegar.

Reina. Levanta, Colon, del suelo, porque estar en él no debe, quien á dirigir se atreve á nuevos mundos su vuelo.

Colon. (Se incorpora.)
Señora... si hablais así...
si participais tambien
del irónico desden
que en tantos lábios oí;
si pensais que de Colon,
enfermo el cerebro está...
oh Reina! en vano será
que canse vuestra atencion.

Reina. Colon... me sorprende mucho esa advertencia, y á fé en qué la fundas no sé, pues que te llamo y escucho.

Colon. Perdonad mi estraño porte; con él no os quise faltar, como educado en la mar entiendo poco de córte: tantos son los que halagaron mi esperanza tal cual es... y tantos los que despues de ella impios se burlaron! que pienso que burlas son las lisonjas que á mi oido...

Reina. Veo que me has confundido con la vulgar opinion.

Colon. No os ofendieron mis lábios...

Reina. Mas tu pensamiento inquieto,
me juzga... está bien: respeto
hasta el desaire en los sábios.

Colon. Señora!

REINA.

Pero verás
despues de hablarme y oirme,
que la has errado al medirme
con tan mezquino compás.
Sé muy bien, por mi fortuna,
que es mas sublime en su esencia
la magestad de la ciencia

que la alteza de la cuna.
Entiendes bien lo que digo?
Conócesme ya mejor?
háblame, pues, sin temor
de burlas, Colon amigo.
No como á una Reina ya,
sino como á una mujer
que reverencia el saber
adonde quiera que está.
Oh!... que ese rasgo os leva

Colon.

Oh!... que ese rasgo os levanta al cielo! teneis razon...
vuestras palabras no son de Reina, son de una Santa!
Qué venturoso me haceis mi humildad honrando así!...
os lo diré todo... si!...
y vos me comprendereis.
Vos, oh Reina bienhechora! me comprendereis bastante...
Oh, sí!... porque vais delante de nuestro siglo, Señora.
Mas de vuestra huella en pos, Colon os sigue el primero!...
Bien, Colon; así te quiero...

REINA.

habla en el nombre de Dios.

COLON.

Pues que henchis de aliento ahora mi esperanza, á vuestra Alteza á hablar voy con la franqueza que exigis de mí. Señora, es de menor importancia el mal que causa á mi ver la ignorancia del saber, que el saber de la ignorancia. Oye el que ignora y aprende, pero con rebelde labio, el que presume de sabio rechaza lo que no entiende. En su orgullo, su opinion es la buena: si él no vé, no hay nada, porque la fé no mora en su corazon. Por eso á mí poco á poco, como no me han entendido,

su modestia ha concluido por declarar que estoy loco. Loco ya... quién hace caso del capricho de un demente?... es claro... asi făcilmente los cuerdos salen del paso. Mas, por qué exigir al mundo mayor justicia? Qué idea siendo nueva, hay quien la crea? Qué pensamiento profundo no tuvo trazas mezquinas? Oué verdad no ha sido error... el mundo dió al Redentor una corona de espinas! En su vanidad pretenden... Pero molestándoos voy... No!... Colon, habla; yo soy

REINA.

de las que escuchan y aprenden.

COLON.

Bien haya, Señora mia, ese bondadoso anhelo con que os ha dotado el cielo! En su vanidad, decia, los hombres no creen el bien ni lo aceptan sus antojos, hasta que con manos y ojos la verdad palpan y ven... No saben mas que negar... y todo me lo han negado! Señora... á mí! que he llegado á encanecer en la mar. Que mientras en fiera guerra los elementos chocaban, mis cálculos abarcaban cielos y mares y tierra... ·á mí que estudié y medi , v al cabo la forma hallé de la tierra, y empecé mi plan, y lo conclui... Ellos... que en nada meditan... ellos! que entre sombras moran... que hasta las leyes ignoran del planeta en que se agitan! 

y ultrajes... nada por Dios! al fin os encuentro á vos que sois el génio del bien! Perdonad si mi relato por fin os llega á cansar... es fuerza... os debo probar que no soy un insensato. Lo manda así mi destino. y cumplo con él... ahora quereis que os hable, Señora, de mi plan como marino? Pues sea con brevedad y basta ya de protestas: mis cartas de mar son estas; este es el globo—mirad: (Saca varios pergaminos. Desdobla sobre la mesa uno de ellos, en el que está trazado el mapa mundi, sobre el que hace las siguientes esplicaciones, midiendo y apuntando con un compás.) Asia... Europa... las veis?

REINA. Colon.

Sí.

Este es el suelo africano: contemplad del Océano la inmensa estension aqui. Dicen que esto solo encierra el globo, y dan bien contados trescientos sesenta grados al ámbito de la tierra. Pero resulta medido, segun las leyes del arte, sobre una tercera parte de mundo desconocido. Mis cálculos la avaloran en grande riqueza y gente, y esta parte está al Oriente, cuvos límites se ignoran. Ved esta línea que cierra á Oriente y Poniente juntos, y hallareis por estos puntos la redondez de la tierra. Porque es redonda y cabal, seguro!... si no lo fuera,

turbaria de la esfera el concierto universal.

Pues bien: siendo así, veamos si de hallar la tierra hay traza... cuanto mi compás abraza es la tierra que buscamos. Aquí está... aquí mi señal la tiene há tiempo marcada... Vedla, Señora!... cortada por la línea equinocial. Tanto se estiende hácia el Sud, que baja hasta los cincuenta y dos grados, por mi cuenta: y en punto á su latitud Norte, marcar puede solo Dios la que le corresponde... tan alta vá, que se esconde . entre los hielos del polo. Fijada ya... solo quiero que los rumbos observeis (Desdoblando algunas cartas.) aqui en mis cartas teneis señalado el derrotero. Navegando al Occidente, de Atlante cruzando el mar. yo me propongo encontrar los límites del Oriente. Cruzar el grande Oceano!... Y eso podrá ser, Colon? Para la fé y la razon cualquiera camino es llano. Con ellas... qué os maravilla? qué glorias no habeis logrado? con ellas habeis lanzado á los moros de Castilla. Pues con ellas, no me ofusco, cruzaré ese inmenso mar, y en su confin he de hallar la píngüe tierra que busco.

Azares tendrá sin duda

tan dilatado camino... mas Dios le dará al marino en las borrascas su ayuda.

REINA.

COLON.

Dios, Señora, en el misterio de su poder, salvará mi nave, y la llevará del uno al otro hemisferio.
Allá una vez... sobran modos de alcanzar justo renombre: allá una vez, no os asombre, habrá gloria para todos...
Para todos!... sí Señora; pues do quiera que arribemos, de Cristo proclamaremos la doctrina salvadora.

REINA. Oh!... basta... basta, Colon! tus cálculos, aunque quiero, no puedo seguir, no... pero me llenas de admiracion. No alcanza mi ceguedad nada en estudios tan graves... pero comprendo que sabes y que dices la verdad. Si!... yo en tus palabras creo, ricas de fé, de elocuencia, y tambien en la existencia de ese mundo, porque veo que en tu frente el génio brilla... pero... ay Colon!... ay de mi! Qué me es dado hacer por ti? está tan pobre Castilla! (Breve pausa.) Cuánto necesitarás en tu empresa por ahora?

Colon. Un cuento á lo mas, Señora, de maravedis.

Reina. No mas? Calla!... no mas?... me consuelas! Y...; podrás ir...

Colon. Y volver:

con él os puedo poner

sobre el mar tres caravelas.

Me basta...

Reina. Pues bien... Colon...
está exhausto mi tesoro...
mas de mis joyas el oro

monta doble... tuyas son! Colon. Oh Reina!... qué proponeis?...

permitid que vuestra planta

bese...

Reina. No, Colon, levanta...

#### ESCENA VIII.

LA REINA. -EL REY. -GONZALO. -COLON.

REY. Señora... qué es lo que haccis?...

REINA. Qué? dar á besar mi mano y rogar que se levante, á mi supremo almirante en las aguas del Océano.

REY. Qué razones justifican?...

REINA. És largo para contado...
las razones que me ha dado,
se sienten, mas no se esplican.

Rey. Acato vuestro fervor...
y pues que asi resolveis,

se entenderá que lo haceis

por vos sola...

Reina. Si señor.

Rey. Reciba mi parabien

Aragon... pues de ese modo...

REINA. Castilla lo arriesga todo,

nada Aragon.

Rey. Está bien.

#### ESCENA IX.

LA REINA.—GONZALO.—COLON.

Reina. Vendrás á verme, Colon, esta noche, y quedarás despachado: emprenderás

mañana tu espedicion.

Gonz. Y yo con él!... no es verdad que vos me lo permitis?

REINA. COLON.

Partir con él!...

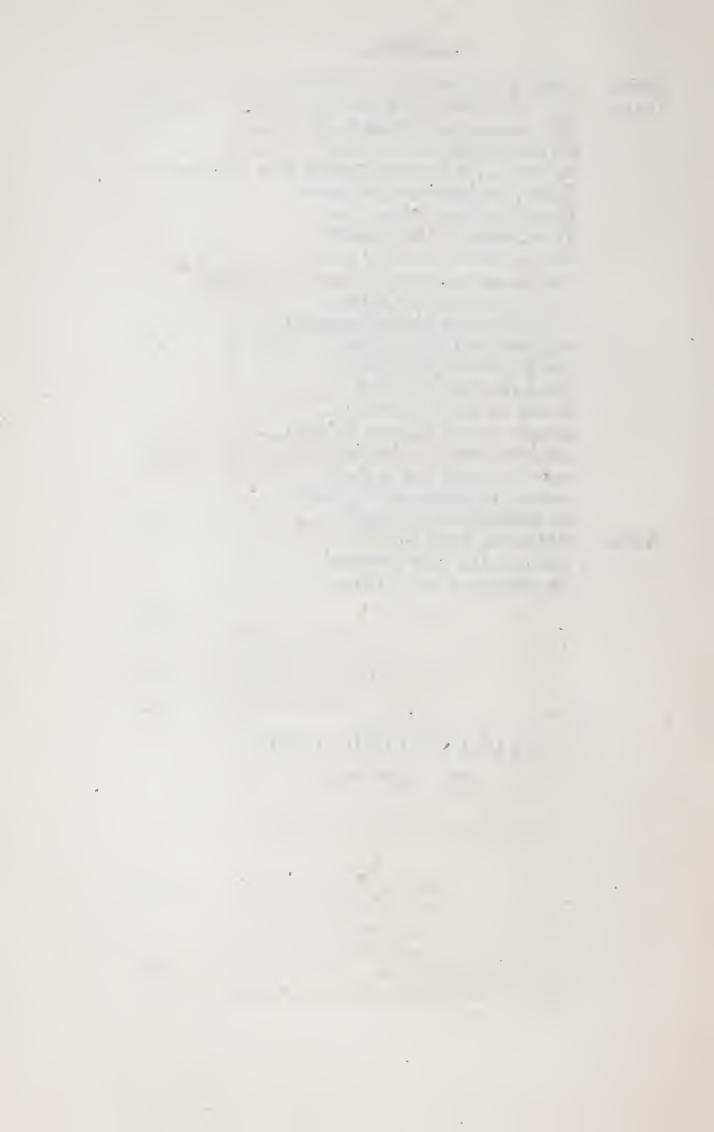
Qué pedís?...

Ah, Señora!... perdonad... pero no espongais por Dios su vida... (A Gonzalo.) que al mar no salen Señor, los hombres que valen lo que en tierra valeis vos. Ya sé que no os maravilla, ni asombra el furor del mar; mas puede necesitar de vuestra espada Castilla, y aquí vuestro bien se encierra: dejadme en el mar á mí, que yo para el mar nací, como vos para la tierra. Y esto os dice el alma mia, porque es hoy vuestra deudora... Le debo tanto!... Señora, que á no estar vos le daria, aunque en gloria no le igualo, un estrecho abrazo aqui...

REINA.

Abrazaos, hijos, si! digno es Colon de Gonzalo! Se abrazan y cae el telon.)

FIN DE LA SEGUNDA PARTE.



# TERCERA PARTE.

Barcelona.—1493.

# JORNADA QUINTA.

Cámara del Rey en el antiguo palacio de los condes de Barcelona: puerta en el fondo: otra secreta á la derecha. Aparecen, el Rey sentado en una sitial junto á una mesa cubierta de papeles, y el Cardenal en pié al lado opuesto de la misma.

## ESCENA PRIMERA.

EL REY. - EL CARDENAL.

REY. No hay nada ya que temer por mí, señor Cardenal; mis peligrosas heridas cicatrizándose van, y puedo de los negocios con vos despacio tratar.

CARD. Ya veo que vuestra Alteza fuera de peligro está, y que Dios calma por fin nuestro solícito afan.

REY. En grande aprieto estuvimos: nunca esperé que tan mal me recibiera mi pueblo de Barcelona.

CARD.

Pensad
que no ha sido Barcelona
la que el sangriento puñal
osó contra vuestra vida
un momento levantar;
sino un infeliz anciano,
cuyo trastorno mental
solo, á tan horrendo crímen
le pudo precipitar.

REY. Demente estaba?

CARD. Señor, ese informe es el que dan

los doctores.

REY. Bien: y el reo?

CARD. Está justiciado ya.

REY. Qué decis!... por vida mia...

á un demente justiciar?

CARD. Ha sido fuerza... y en vano

qniso la santa piedad de la Reina perdonarle... porque el pueblo catalan furioso con ese crimen que manchaba su ciudad, pidió un ejemplar castigo para que nunca dudar pudiérais de su nobleza y acrisolada lealtad.

Rev. Y á su lealtad, buen don Pedro, sacrifican... bien está... ya no hay remedio, y un dia de ello á Dios responderán.

Decid, qué nuevas tenemos

de Italia?

Card. Son en verdad poco gratas; los franceses

amenazan á Milan,

y á Venecia, y á Sicilia...

Rey. Van siendo de gravedad sus conquistas, y debemos sin perder tiempo enviar nuestras tropas, dirigidas por un hábil capitan.

Veamos esos despachos...

Pero... alguien llega... quién vá! (Sale la Reina por la puerta secreta.)

#### ESCENA II.

LA REINA .-- EL REY .-- EL CARDENAL.

CARD. La Reina!

Cómo!... Señor... REINA.

habeis llegado á olvidar

que aun no estais restablecido?

Dejad, os ruego, dejad

los negocios; vuestra esposa

disfruta salud cabal y vela por vos.

REY. Admiro

la pasmosa actividad

de vuestra Alteza... no obstante

debo á mi vez procurar

aliviaros...

REINA. Ya lo hareis,

y mas pronto, cuanto mas,

Señor, descanseis ahora.

REY. Me dá tanto en qué pensar

el mal estado de Italia...

En su estado tiempo há REINA.

que yo me estoy ocupando

sin tregua, en mí confiad.

REY. Pues lo quiere vuestra Alteza,

> lo haré sin mas replicar: y ya que vuestros cuidados

me conceden tanta paz, daré por las galerias

mi paseo matinal...

si nuestro amigo don Pedro

su apoyo quiere prestar

á un enfermo...

CARD. Eso haré yo

con la mejor voluntad.

REY. Pues sea. En tanto, Señora,

elegid un general

tan bizarro y entendido que pueda contrarestar

en Italia, ese torrente

de conquistas...

Reina. Descuidad

en todo, Señor; tal vez le tengo elegido ya.

REY. No sea como el marino

que enviásteis á esplorar

nuevos mundos hace un año...

y se quedó por allá.

REINA. Aun el año no ha cumplido.

REY. Qué!... Señora, aun le esperais?

Asómbrame vuestra fe!

Reina. No me abandona jamás.

REY. (Retirándose apoyado en el brazo del Cardenal.)

Dichosa vos!... Sin embargo,

si lo quereis acertar, os aconsejo que deis á vuestro almirante audaz, por sepultado hace tiempo en los abismos del mar.

#### ESCENA III.

LA REINA.

Es esto una acusacion? si el mar se tragó las naves de Colon... Oh Dios! tú sabes que buena fué mi intencion. Quiso, y le dí proteccion, mas no creyó mi desco que pudiera ser trofeo del seno del mar profundo... creí conquistar un mundo! esto creí... y esto creo!

No quiero, no! que el temor me desaliente... por qué ha de vacilar mi fé escogiendo lo peor? Quién sabe si vencedor Colon navegando ya hácia Castilla vendrá? Nada me admira ni espanta...

es la empresa buena, santa, y Dios la protejerá!

Mas cuál mi dolor seria si con el nauta atrevido Gonzalo hubiera partido la suerte, como queria? Lanzarse al mar pretendia, y nególe mi temor la vénia... pero en rigor, despues de bien meditado, ay Dios!... habérsela dado hubiera sido mejor!

Pasa una vida ignorada, solitario noche y dia en su murada alquería de la vega de Granada. El!... cuya triunfante espada llevó do quiera el espanto: él... de mis reinos encanto... por qué se entristece así? por qué se aleja de mí... de mí!... que le admiro tanto!

Será que en su corazon batalle eruel, violento, algun tenaz sentimiento que rechace su razon? Si acaso la admiracion que siempre le he tributado cielos!... habrá interpretado... Qué digo... no puede ser! él es hombre de saber, y es valiente, y es honrado!

Otro el orígen será de esa tristeza tan honda... tristeza que ahuyentar debo pronto...

# ESCENA IV.

LA REINA.—BEATRIZ.

Beat. Señora... Señora!

Reina. Qué es ello, Beatriz?

Beat. Os traigo nuevas, que quizás absorta

os dejen... he visto... he visto!...

Reina. A quién, marquesa de Moya?

BEAT. A Gonzalo!

Reina. Qué!... qué dices?...

Gonzalo en Barcelona?

BEAT. Ha llegado hace un momento,

y hablando le dejo ahora en el salon con su Alteza y el gran cardenal Mendoza. Pronto vendrá á saludaros...

Reina. El buen Gonzalo de Córdoba!

A la verdad que parece esto que me dices, cosa

de encantamiento; ha un instante

que pensaba en su persona

juzgándole solitario en la vega encantadora de Granada... ciertamente

que estas nuevas me alborozan.

Y por qué fortuna el cielo nos le envia?

Beat. Han sido pocas

las palabras que con él

he cambiado; mas con pronta

diligencia vendra á veros, y lo sabreis de su boca.

Reina. Con impaciencia le aguardo:

pues razones de gran monta

le obligarán á dejar su morada silenciosa.

Si... tal vez... pero oigo pasos...

El será!

BEAT.

Reina. Déjame sola.

## ESCENA V.

LA REINA. -GONZALO.

Reina. Ya en la corte se os vé... pronto hará un año que de vos no dais cuenta, y saber quiero qué es lo que ha sido...

Gonz. (Doblando una rodilla y besando la mano que le tiende la Reina.)

Permitid, Señora...

Reina. Llegad en muy buen hora...

Dios guarde al ermitaño caballero.

A qué azar ó ventura

debemos que hoy rompais tan de repente
el lazo que estrechó vuestra clausura?

Hablad... hablad! porque saber pretendo...

Gonz. Ha dias que escribisteis angustiada á vuestro reverendo fray Fernando, arzobispo de Granada, una carta, Señora, y su lectura mi alma consternó. Supe que armado de homicida puñal un desdichado osó atentar á la gloriosa vida del Rey nuestro Señor, y á Barcelona sobre mi potro fiel, suelta la brida, vine á velar por vuestra Real Persona.

Reina. Bien... Gonzalo, está bien... me lisonjeo de que nadie cual tú cumple las leyes de lealtad y de honor; mas segun veo es fuerza que peligre de tus Reyes no menos que la vida para que vengas á su antigua corte sobre tu potro fiel, suelta la brida.

Gonz. De allá... de mi lejano apartamiento ha seguido á mis Reyes por do quiera mi fe, mi solitario pensamiento.

Reina. Tu pensamiento... sí... pero ambiciona mi corte poseer del gran soldado á mas del pensamiento, la persona.

Gonz. Vuestra corte, Señora, de Gonzalo se acuerda todavía? Yo la sigo desde lejos amante noche y dia...

y a Dios pido por ella... y la bendigo!

Reina. Y de lejos... por qué?

Gonz. Porque mi estrella

lo manda así.

Reina. Gonzalo...no comprendo:

lo manda, dices, y el mandato de ella se puede quebrantar? Sí! se quebranta, pues en mi corte al fin, y de buen grado,

que fijas veo tu segura planta.

Gonz. Señora, antes que todo, buen soldado

sabeis que siempre he sido.

Reina. Con que vienes

como soldado aquí? tu noble idea creyó esta ciudad de la discordia hallar ardiendo la ominosa tea, y al punto abandonando tu morada acudes á mi lado para esgrimir la poderosa espada? Y bien? ya lo habrás visto? por do quiera la paz bate sus palmas: Barcelona á sus monarcas fiel, ama y venera. Qué pretendes hacer? Si esta jornada como soldado hiciste... á tu alqueria volverás de la vega de Granada?

Gonz. Al campo volveré... porque, Señora, no están bien en la corte los soldados.

Reina. Y cuándo partirás?...

Gonz. Dentro de un hora.

Reina. Gonzalo!... hay un misterio profundo en tus palabras y en lo oscura y solitaria vida á que te entregas, que en vano... en vano el pensamiento mio intenta penetrar... Esa clausura, tu triste acento y ademan sombrio: esas de sufrimiento hondas señales que ora cruzan tu frente... me revelan un oculto dolor, horrible, estremo... dolor que ignoro yo... que á la vez temo

Gonz.

Runca, Señora,
por él nada temais!...jamás mi lábio
pronunciará una queja... un ay! que pueda
afligiros, ni ser en vuestro agravio.

Reina. Con que ese tu dolor... me agraviaria si á quejarse llegára?...

Gonz. No!... su queja

mejor dicho, de pena os llenaria.

Reina. De pena!... qué profundo
arcano es ese que aclarar pretendo...
que va la mente con afan siguiendo...
que cuanto avanzo mas... mas me confundo!

Habla, Gonzalo, di! tu dolor rompa la cárcel de ese pecho generoso de honor y de altivez digna morada.

La Reina de Castilla

que ignora y no comprende tu querella, lo puede escuchar todo... entiendes?... todo! Su virtud y razon están con ella! Quién ha podido tus serenos dias

de ese modo turbar? Quién les ha dado silencio, soledad, nubes sombrias? Qué escondido pesar en su arrebato ha lastimado el corazon valiente...

tú de mis reinos el mejor ornato!... Cómo noy te encuentro así... mústio, doliente?

Qué fué de tu lozana gallardia...

de la brava apostura, que en mi córte, la del mas arrogante oscurecia?

Tus nobles hechos y tus altas glorias no abruman á la fama?... De tus reyes la justa admiración no to ha seguido?

la justa admiración no te ha seguido? Ah Señora!... me estais atormentando...

Reina. Habla, Gonzalo, ya! nunca mi oido

GONZ.

tú podrás ofender... habla!... lo mando.

Gonz. Pues bien... os obedezco reverente;
mas si llena de duelo mi relalo
vuestro gran corazon... tened presente
que obedezco, y no mas, vuestro mandato.

El grave origen de la vida oscura que me veis arrastrar, quereis, Señora, que mi lábio os revele?... Solo ha sido la noble admiracion, honesta y pura con que me habeis honrado; ella nubló mi frente... ella me aparta

ella nubló mi frente... ella me aparta para siempre tal vez de vuestro lado! Lo que os digo os asombra? Ay! yo vivia

feliz en vuestra córte confiado en mi claro blason, en la honra mia, sin pensar que ninguno fuera osado á murmurar con fementida lengua del casto sentimiento que abrigaba mi ardiente corazon... y esto ha pasado! Señora!... Recordais la vez primera que ante vos parecí? Oh! el lábio mio jamás podrá esplicaros lo que al veros en el alma sentí... sé que aquel dia de varonil ardor, de aliento llena, sobre un trono caduco, vacilante, brillar os vi con magestad serena... y fuerte; como yo os imaginaba, os ví tambien tranquila, valerosa, para asombro de pueblos y de reyes enmedio del peligro que os cercaba, á Castilla y Leon dictando leyes. De vuestro corazon alli, Señora, comprendí la magnifica grandeza, y pensé y con razon que bastaria á levantar su aliento poderoso del polvo la española monarquia... y mi espada, mis lanzas, mis ginetes... cuanto hallé en el solar de mis mayores. á los piés coloqué de vuestra Alteza, como una ofrenda que al valor rendia de vuestra soberana gentileza. Despues... bien lo sabeis... os he seguido como la sombra al cuerpo: vos, Señora, érais la clara estrella que alumbraba mi carrera triunfal : el rayo ardiente de vuestros puros ojos me abrasaba, en sed de gloria y lauros y trofeos que á las gradas del trono os arrojaba. Por vos ay! he vencido en cien torneos. y el primero asaltaba la muralla: por vos mi palafren holló las huestes del infiel, en el campo de batalla! Oh!... yo os amaba... yo!... con la ternura de ese amor celestial, puro, infinito que sienten los hermanos, que brota allá en el fondo

del seno maternai... amor bendito! que á los cielos alegra... amor profundo que no comprende en su torpeza el mundo! El mundo de través miró mis hechos: de través vió tambien fin vuestra elemencia con el hombre leal que os adoraba como imájen de Dios... y atropellando de la hermosa verdad los santos fueros, osó á vuestra opinion con su villana y pouzoñosa lengua... Mis pupilas ardiendo en saña por do quier jiraron buscando á quien herir... empresa vana!.. ilusorios fantasmas encontraron! fantasmas que corrian delante de mi acero... que en siniestro rumor se convertian... que en torno de mi oido invisibles zumbaban... Y cansado de luchar con fantasmas... convencido de mi inútil afan, dispuse un dia obrar como cumplia á un hombre bien nacido! Y dije en vuestro houor—Pues que á mi Reina mi atenta admiracion produce enojos, no hablarán mas de su opinion en mengua: antes de verla cegarán mis ojos, antes de hablarla morderé mi lengua.— Y pensando y obrando de este modo, lejos de vos partí... mi juramento hoy quebranto por vos... Lo sabeis todo. Oh... Gonzalo... Gonzalo!.. bien decias... que me has hecho llorar!.. pero este llanto que del fondo de un alma inmaculada brota en vivos raudales, es la ofrenda que rindo á tu virtud acrisolada. Bendito Dios que ha dado al reino mio un hombre como tú! Deja... sí!.. deja que la calumnia vil torpe amenace desgarrar nuestro honor... safia impotente jamás lo alcanzará, yo te lo fio! La matrona inmortal que con su planta quebrantó la cabeza á la serpiente: la que en los cielos mora: la alegria

REINA.

de bienaventurados... la que enciende con su mirada el sol... esa, Gonzalo, vé nuestras almas, nuestra fé comprende. Yo acepto ese cariño sobrehumano tranquila y muy feliz...

Gonz. Oh Dios!.. Qué escucho!..

Reina. Pero se acerca el Rey... dame tu mano!

### ESCENA VI.

LA REINA.-EL REY.-GONZALO.-EL CARDENAL.

REINA. Señor!.. he aquí el caudillo que á Italia partirá.

Rey.

Me place mucho
vuestra eleccion, Señora; pues me augura
un término feliz... es la victoria
con tan buen capitan prenda segura.
Mas ya que os cuidais tanto de la gloria
de mi corona de Aragon, y nuevas
tan gratas hoy me dais, á la vez mia
otras os quiero dar que, segun creo,
me habeis de agradecer.

REINA. Nuevas!.

Rey. Señora...

de allá de Portugal con un correo este pliego os envian...

Reina. Oh! sin duda grandes nuevas serán, puesto que hallaron tan noble portador en vuestra Alteza.

REY. Tan grandes son... que hoy toca miderecho ser de ellas portador... y de rodillas! el pliego os presentar...

REINA. (Obligando al Rey á que se incorpore.)
Qué desvario!...

Alzad!... qué nuevas son?..

REY. Abrid!... sospecho que lo mismo dirá que dice el mio.

Reina. (Recorriendo el pliego.)
Oh!.. soberano Dios... qué ven mis ojos!
la firma es de Colon!... fecha en Lisboa!..
Verdad es lo que miro!...

Por fin halló la bendecida tierra...
y su mundo tambien!.. Ay!!! lo que encierra
de venturosa paz este suspiro!
Oh Colon inmortal!
(Al Cardenal.)

Que Barcelona
reciba á mi almirante
con la pompa y honor de real persona!
Públicas fiestas haya y regocijos:
mis tesoros gastad... nada os importe!
y conduzca á Colon ante mi trono
el mejor caballero de mi corte.
Tú, Gonzalo, serás; tú solo ufano
la mano de Colon fuerte y gloriosa
puedes tocar con tu gloriosa mano.
(Al Rey.)
Venid, Señor, conmigo á la capilla,
á prosternarnos ante el Ser Eterno
que enriquece con mundos á Castilla.

FIN DE LA JORNADA QUINTA.

# JORNADA SESTA.

Salon régio: á la derecha del espectador el trono. Al levantarse el telon se oyen salvas de artilleria que no cesan hasta la conclusion de la jornada. Aparecen los Reyes sentados en el trono: junto á las gradas de este el alférez mayor del reino empuña el pendon de Castilla: á derecha é izquierda del mismo, asi como en toda la estension del costado izquierdo de la escena, damas, prelados, magnates y guerreros, que en dobiadas filas sostienen las banderas y estandartes de Castilla y Aragon.—Una marcha real indica la llegada de Colon: los heraldos lo anuncian, y se presenta conducido por Gonzalo de Córdoba y seguido de siete indios, gentes de mar y guardias que cierran el fondo. El acompañamiento de Colon trae aves de colores, vistosas plumas, y en cofres de marfil, ébano, caoba y oro, una muestra de la rigueza del Nuevo Mundo.

## ESCENA UNICA.

LA REINA.—EL REY.—DOÑA BEATRIZ DE BOB ADILLA.—GONZALO.—COLON.—Acompañamiento.

HERALD. (Desde adentro.)

El almirante!

OTRO. (Desde el foro.) El Almirante!

(Salen Gonzalo y Colon: los Reyes se incorporan: se desplegan las banderas y abaten los estandartes: Gonzalo lleva á Colon hasta los piés del trono, besan la mano de los Reyes y vuelven á ocupar el centro de la escena, en cuyo momento cesa la marcha real l

mento cesa la marcha real.)

Gonz. Oh! Reyes de Aragon y Castilla! Como bueno

el mandato imperial de vuestras leyes

cumplo de honor y de ventura lleno. De vuestra voluntad bajo el amparo mi diestra ha conducido reverente hasta el trono español al varon claro. al héroe de los mares de Occidente: al que Alcides para siempre ha roto la estrecha valla, y con saber profundo, valiente arroja desde el mar remoto á la corona de Castilla un mundo. Mi seno ante su gloria conmovido, alborozado obedeció el mandato: ora vénia le dad, y que cumplido de su viaje innortal haga el relato. Habla, Colon!.. y que la córte mia el triunfo admire que alcanzó tu mente. Habla, Colon!.. que en tan supremo dia está mi reino de tu voz peudiente. Escuche la española monarquía cuánto debe al espíritu ferviente, del que supo vencer en su ardimiento del mar las iras y el furor del viento! Monarcas españoles... soberanos del India Occidental... génios augustos! ricas-hembras de encantos sobrehumanos: varones de blason: prelados justos: dignidades; sufridos castellanos: hijos del Ebro y Llobregat robustos... á cuantos oyen la palabra mia, salud el lábio de Colon envia!

REINA.

Colon.

Oh!.. no os admire si encontrais turbado en tan solemnes horas y en presencia de tanta pompa, al navegante osado que arrostró de los mares la inclemencia: hijo del ronco mar, no acostumbrado al brillo y terrenal magnificencia, sereno á las borrascas me abandono... pero, me asombra el resplandor del trono!

Hubo un tiempo fatal en que el marino habló de sus incógnitas regiones, y fué de córte en córte peregrino brindando con riquezas y blasones. Cuántos años de afan!... mas su destino á despecho de sabias opiniones,

mostróle de Isabel la clara estrella, y al mar salió bajo el influjo de ella.

Oid... oid... los que la rara historia saber quereis de la primer jornada, que para honor del castellano y gloria de su Reina inmortal dejo acabada: mis discursos harán desde hoy notoria la prez de la sin par tierra ignorada... discursos que si hallais de gala agenos... verdad os juro que tendrán al menos!

En el nombre de Dios... y confiados en su amparo y ayuda soberana, asaltamos serenos los costados de la *Pinta*, la *Niña*, y *Capitana*. La Niña... gran bajel! Purificados con devota oracion y fé cristiana, de *Palos* á la vez cazando velas salieron á la mar mis carabelas.

Era la aurora... trémula, indecisa despuntaba su luz allá en las rocas de la banda del Sud, y en faz sumisa de sus brumas rasgó las blancas tocas el Atlas colosal: fresca la brisa á un largo nos llevó, y en horas pocas gimiendo oí bajo la quilla esclavas del Atlántico mar las ondas bravas.

Oh Dios! tú entonces comprendiste solo mi arrebatada, férvida alegría! por fin llegó de caminar de un polo al otro polo el suspirado dia! Libre por fin y sin baldon ni dolo, del grande Océano la estension corria... Y respiré feliz, de gozo henchido, solo, en su augusta inmensidad perdido!

Y en ella quiso Dios probar mis naves, y la fé de mis gentes no segura: á la luz, á los céfiros suaves sucedió el huracan, la noche oscura: peligros abortó y angustias graves: llenó sus almas de mortal pavura; y al son del oleaje turbulento tronó su voz y enrarecióse el viento.

Eran mis gentes por demas sencillas...

de la ciencia dudaron, y creyeron que por mares sin límites ni orillas navegaban... y al fin se resolvieron: tornar la proa hácia las dos Castillas mas de una vez en su pavor quisieron... pero yo en el timon puesta la mano, seguí mi rumbo por el grande Océano.

Una noche... que en pié sobre el castillo del alta popa con afan velaba, al lejano horizonte hirióme el brillo de una luz que á una estrella semejaba; fijé en ella mis ojos... y me humillo ante Dios!... era luz... luz que vagaba... y tierra!... gritó al punto la voz mia... y... tierra vieron al romper el dia!

Estaba allí la tierra... y habitada! cubierta de verdor resplandeciente con sus galas de virgen, alumbrada por el sol de los trópicos ardiente. Oh, de Castilla, Reina venerada! allí vuestro pendon flotó al ambiente del indiano archipiélago profundo, y allí la cruz del Redentor del mundo

Elevamos tambien. Reina y Señora de una tierra sois ya, cuyas montañas, que el can abrasador activo dora, ocultan plata y oro en sus entrañas; aves pintadas hay de voz canora, y alli teneis y tienen las Españas á la orilla del mar para cogerlas, en rocas de coral bancos de perlas.

A vos la rica, la sin par matrona España debe tan feliz portento: por vos Colon á la abrasada zona llevó sus mares con seguro aliento: sin joyas se quedó vuestra corona... pero otras de mas brillo y valimiento os traigo yo de la region estrema para adornar vuestra imperial diadema

Oh Señora! aceptadlas... en albricias esto os pido no mas!... esas riquezas del indiano confin son las primicias y pueden adornar régias cabezas.

(Los del acompañamiento de Colon colocan á los piés del trono los objetos que conducen.)
Mas mereceis... pero verá propicias
Colon galardonadas sus proezas,
si acogeis el presente de sus manos.
(Con arrebatado entusiasmo.)

REY. (Con arrebatado entusiasmo.)
Saludad á la Reina, castellanos!

(Incorporándose,)
Oh, no!... primero á Dios! El ha velado por mi reino infeliz... En la pendiente de un abismo sin fondo hallé al Estado; invoqué su favor... y de repente á la pobre Castilla ha trasformado en un imperio rico, floreciente. El con su aliento la sacó del lodo...

á Dios!... á Dios!... se lo debemos todo. El de sus templos me ofreció la plata,

y animó nuestro brazo y fé sencilla: El destruyó la muchedumbre ingrata de los hijos de Agar... y en Colon brilla: por él hoy nuestro imperio se dilata, y eterno el sol alumbrará á Castilla... nuevos mundos nos dá, ricas preseas... (Cayendo de rodillas, los demas hacen lo

mismo.)

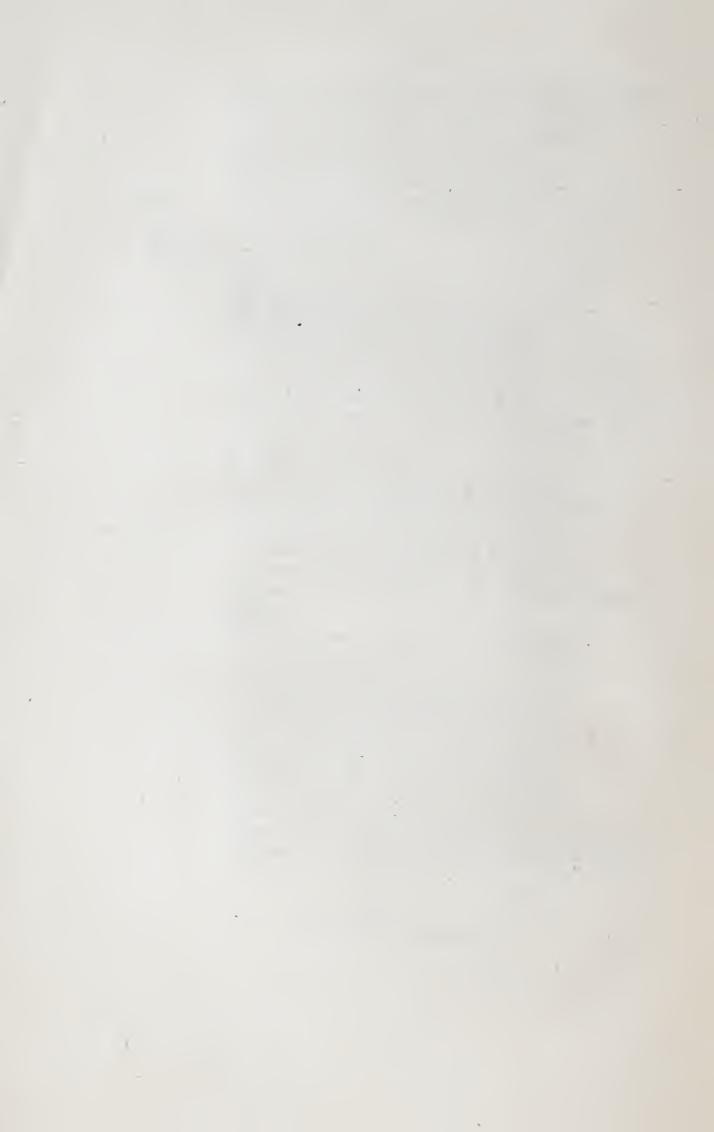
REINA.

Oh!... Supremo Señor!... bendito seas!

Desde esa tu mansion de eterna vida,
de ardiente gloria y de vapor cubierto,
la ofrenda vé de un alma agradecida
en estas dulces lágrimas que vierto.
Oh!... cuando llegue mi final partida
y allá descanse en el sepulcro yerto,
ten en mi patria, oh Dios! los ojos fijos.:.
Vela, Señor, por mis augustos hijos!
(Oyese á lo lejos el coro de la Real capilla que
entona el Te deum. Y cae lentamente el telon.)

FIN DEL DRAMA.





EN UN ACTO: La Hereneia de mi tia. La Capa de Josef. Alí-Ben-Salé-Abul-Tarif. Los Apuros de un Guindilla. El Sacristan del Eseorial. El sol de la libertad, loa. Amarse y aborrceersc. Treee á la mesa. Dos casamientos oeultos. Cineo pies y tres pulgadas. A la Córte á pretender. Con el santo y la limosna. De potencia á potencia. Las avispas. El Aguador y el Misántropo. Acertar por carambola. El rcy por fuerza. Las obras de Quevedo. Un protector del bello sexo No siempre lo bueno es bueno. Huyendo del peregil. El chal verde. Como usted quiera. Un año en quince minutos. Un eabello!

El don del eielo. La esperanza de la Patria, loa. Alza y baja. Cero y van dos. Por poderes. Una apuesta. ¿Cual de los trescs el tio? La eleccion de un diputado. La banda de capitan. Por un loro! Simon Terranova. Las dos earteras. Malas tentaciones. Dos en uno. No hay que tentar al diablo. Una ensalada de pollos. Una Actriz. Dos á dos. El Tio Zaratan. Los tres ramilletes. El Corazon de un bandido. Treinta dias despues. Cenar á tambor batiente: Las jorobas. Los dos amigos y el dote.

Los dos compadres. No mas secreto. Manolito Gazquez. Percanecs de un apellido. Clases Pasivas. Infantes improvisados. Por amor y pordinero. Estrupicios del amor. Mi media Naranja. Un ente singular! Juan el Perdio. De casta le viene al galgo No hay felicidad completa ! El Vizconde Bartolo. Otro perro del hortelano. No hay chanzas con el amor. Un bofeton ... y soy dichosa l El premio de la virtud. Sombra, fantasma y muger. Cuerpo y sombra. Un Angel tutelar. El turron de noche-buena. La Casa deshabitada. Un Contrabando. El Retratista.

## ZARZUELAS CON SUS PARTITURAS À TODA ORQUESTA.

Una Aventura en Marruecos. Haydé ó el secreto. El tren de escala. Aventura de un cantante. La Estrella de Madrid. Don Simplicio Bobadilla. El duende. El duende, segunda parte. Las señas del archiduque. Colegialas y soldados. Tramoya. Gloria y peluca. Palo de ciego. Tribulaciones!! El Campamento. Por seguir á una muger. Buenas noches, señor don Simon. Misterios de bastidores.

El marido de la mujer de D. Blas. Salvador y Salvadora. I Diez mil duros!! Los dos Venturas. De este mundo al otro. El sacristan de San Lorenzo. El alma en pena. La flor del valle. La hechicera. El novio pasado por agua. La venganza de Alifonso. El suicidio de Rosa. La pradera del canal. La noche-buena. Una tarde de toros. Partitura del duende, para piano y canto.

## OBRAS.

Diccionario de la legislacion mercantil de España, por D. Pablo Avecilla.

Legislacion militar de España, por D. Pablo Avecilla.

Código penal reformado, ilustrado y anotado con citas y tablas de penas.

Curso de Derecho Mercantil de España, por el doctor D. Pablo Gonzalez Huebra.

#### PUNTOS DE VENTA EN PROVINCIAS.

Albacete D.	Nicolás Herrero y Pedron.
Alcalá	Benigno García Anchuelo.
	José Martíy Roig.
Alcoy	Clemente Arias.
Algeciras	Pedro Ibarra.
Alicante. • •	Antonio Vicente Perez.
Almagro	
Almeria	Mariano Alvarez.
Andujar. • •	Domingo Caracuel.
Antequera · 1	Joaquin Maria Casaus.
Aranda. • *	Manuel Martin Fontenebro.
Aranjucz	Gabriel Sainz.
Arévalo	José Espinosa:
Avila. :	Vicente Santigo Rico.
Avilés	Ignacio Garcia.
Badajoz :	Sra. Viuda de Carrillo.
	Francisco Fernandez.
Raena. · ·	Francisco de P. Torrente.
Bacza	Mariano Ferraz.
Barbastro	Mariano Perraz.
Barcelona	Juan Oliveres.
Idem. · · · ·	José Piferrer y Depaus.
Baza	Joaquin Calderon.
Bejar	Vicente Alvarcz.
Berja	Nicolas del Moral.
Bilbao	Nicolas Delmas.
Borja · · ·	Manuel Marco Cadena.
Burgos	Timotco Arnaiz.
Cabra	Manuel Rendon.
Cáceres	José Valiente.
Cádiz	Severiano Moraleda.
Calatayud	Bernardino Azpeitia.
	This Annalo I vie
Carrion	Luis Agudo Luis.
Cartagena	Vicente Benedicto.
Cervera	Joaquin Gasset.
Chiclana	Manuel Alvarez Sibello.
Ciudad - Real.	Antonio Mexía.
Córdoba · · ·	Joaquin Manté.
Coruña	José Lago.
Cucnea	Pedro Mariana.
Ėcija	Ciriaco Jimenez.
Figueras. : .	Jaime Bosch.
Gerona	Francisco Borja.
Gijon	Vicente de Escurdia
Granada	José María Zamora.
Guadalajara.	Fermin Sanchez.
Habana	Charlain y Fernandez.
Haro	Pascual de Quintana.
Huelva	José V. Osorno é hijo.
Huesca	Bartolomé Martinez.
Igualada	Joaquin Jover y Serra.
Jaen	José Sagrista.
J. la Frontra.	José Bueno.
Leon · · · ·	Manuel Gonzalez Redondo.
Lérida	Manuel de Zara y Suarez.
Llerena	Bernardino Guerrero.
Lisboa ·	Silva Junior.
Loja	Juan Cano.
Lorca:	Francisco Delgado:
Lugo	Manuel Pujol y Masia.
Lucena	Juan Bautista Cadena.
Zugonu ,	ban Daatista Gaucha.
	A STATE OF THE REAL PROPERTY.

Málaga. . . D. Francisco de Moya. Manila... Ramon Somoza. Manresa. . . Manuel Sala. Manzanares. . Dimas Lopez. Mataró. . . . José Abadal. Medina Sidon. Francisco Ruiz Benitez. Mérida. . . . Manuel de Bartolomé Diez. Mondoñedo. . Francisco Delgado. Murcia . . . José Galan. Orense... José Ramon Perez. Oviedo.... Bernardo Longoria. Palencia... Gerónimo Camazon. Palma. : : . Pedro José García. Pamplona. . Ignacio Garcia. Paris. . . . . Lassaley Melan. Isidro Pis. Juan Verea y Varela. Plasencia: . Pontevedra. . Priego. . . . Gerónimo Caracuel. José Valderrama. P. Sta. María. Antolin Penen. Juan Bautista Vidal. Requena. . . Reus. . . . Rioseco... Marcelino Tradanos. Rivadeo. : Francisco F. de Torres Rondá. ... Rafael Gutierrez. Rota. . . . Pedro Gomez de la Torre: Rafael Hueb a. Salamanca. . José Tellez de Meneses. S. Fernando. José Maria del Villar. San Lucar. . Pedro M. Ramirez. Sta, Cruz Tf. Sres. Domercq y Sobrino. S. Sebastian. José Aguirre. Sres. Sanchez y Rue. Santander. . Santiago. . . Eugenio `Alejandro. Scgovia . . . . Cárlos Santigosa. Sevilla.... Juan Antonio Fé. Idem. . . . . Francisco Perez Rioja. Soria.... Angel Sanchez de Castro. Talavera... José Pujol. Tarragona ... Vicente Castillo. Teruel. . . . José Hernandez Toledo.... Alejandro Rodrig. Tejedor. Toro. . . . . Tortosa . . . Crecencio Ferreres. Meliton Franc. deRevenga: T. de Cuba. FranciscoMartinezGonzalez Tuy. . . . . Francisco Mateu y Garin. Francisco de P. Navarro. Valencia. . . Idem. . . . . José M. Lezcano y Roldan. Valladolid. . Cayetano Badía. Valls. . . . . Antonio Maria Cebrian. Velez Málaga Ramon Tolosa. Vich. . . . . José Maria Chao. Vigo. . . . José Pers y Ricard. Vill. y Geltrú Bernardino Robles. Vitoria.... Francisco de P. Torrente. Ubeda. . . . Juan de Alba. Utrera.,.: Juan de Dios Hurtado. Zafra . . . . . Manuel Conde. Zamora. . . Pascual Polo. Zaragoza . s

El Círculo Literario Comercial se halla establecido en la calle de Fuencarral, casa Astrarena.